



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة محمد البشير الإبراهيمي - برج بوعريريج

كلية الآداب و اللغات

قسم: اللغة والأدب العربي



## مذكرة مقدمة لاستكمال متطلبات شهادة ماستر أكاديمي

ميدان: لغة وأدب عربي

تخصص: لسانيات عامة

عنوان:

دراسة أسلوبية لشعر إيليا أبو ماضي

قصيدة فلسفية الحياة أنموذجا

إشراف الدكتور:

- منير بوزيدي

إعداد الطالبة:

- آسيا بوشليق

لجنة المناقشة

الصفة	الجامعة	الرتبة	اللقب والاسم
رئيسا	جامعة محمد البشير الإبراهيمي - برج بوعريريج	أستاذ محاضر - ب -	د. يامنة جحبيش
مشرفا	جامعة محمد البشير الإبراهيمي - برج بوعريريج	أستاذ محاضر - ب -	د. منير بوزيدي
متحنا	جامعة محمد البشير الإبراهيمي - برج بوعريريج	أستاذ محاضر - ب -	فؤاد علجي

السنة الجامعية: 1445/1446 هـ / 2023/2024

104

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

د. باسمة التعليم العالي والبحث العلمي:

معرض التصريح الشرقي  
الخاص بالالتزام، بقواعد النزاهة العلمية لرجاز بحث

أنا المُعْصيُ أو مُنْكَرٌ

العنوان: ..... طالب ..... الصفة: طالب، أستاذ، باحث  
العامل (ة) لبطاقة التعريف الوطنية رقم: ١٤٣٦٢٨٩٧ ..... والصادرة بتاريخ: ٢٠١٩-١٢-١٨  
المسجل (ة) بكلية / معهد ..... الاسم ..... رقم ..... المدة ..... الاسم ..... الجنس

عنوانها: ..... دراسة المخ غير "المخ" لـ د. مصطفى

- أصرّ يشرقي أنّي التزم بمعارف المعايير العلمية والمنهجية ومعارف الأخلاقيات المهنية والزانة الأكاديمية المطلوبة في إثبات البحث .الذكور أعلاه .

التاريخ: ٢٠٢٤/٣/٢٠

توقيع المختبر (٥)

—

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



## شكر وعرفان:

الحمد لله الذي ساعدني على انجاز هذه المذكرة وأنار لي دربي ووفقني  
في مسيرتي العلمية الشكر والثناء لله عز وجل أولاً على نعمة الصبر  
والقدرة على انجاز هذا العمل فله الحمد على هذه النعم اتقدم بالشكر  
والتقدير إلى استاذي الفاضل الدكتور منير بوزيدي الذي تفضل علي  
بإشرافه على هذا البحث ولكل ما قدمه لي من دعم وتوجيه وإرشاد  
لإتمام هذا العمل فله اسمى عبارات الثناء والتقدير ولأعضاء اللجنة  
المناقشة كل باسمه على تفضله بمناسبة هذه المذكرة كما اقدم الشكر  
والتقدير لكل من قدم لي يد المساعدة اثناء انجاز هذا العمل

# ” مقدمة

## مقدمة:

شهدت النهضة الفكرية العربية قيام مدارس أدبية كبرى، كان لها الفضل في تطور الأدب العربي الحديث، وذلك لما حملته من موضوعات ودعوات تجديدية، على غرار مدرسة لمهجر التي أفادت الأدب العربي شعراً ونثراً، على الرغم من أنها نشأت في بيئة تختلف البيئات التي تشاً فيها غالبية الآداب العربية الأخرى.

وقد تطور الأدب العربي في عصر النهضة حيث ظهرت اتجاهات وتيارات جديدة تعددت في الشعر العربي الحديث، وقد كان شعر مدرسة المهجر أحد هذه الاتجاهات، وقد تألّق شعراً وها في هذا الميدان، وكان لهم الفضل البارز في تجديد النهضة الشعرية التي عرفها العالم العربي مطلع القرن العشرين.

إن شعر المهجر يحمل ظواهر فنية جمالية، ومعاني سامية وروح إنسانية عالية، وحرصاً مني على إبراز جوانب ومضامين هذه الظاهرة (فلسفة الحياة المعروفة) في المهجر، ارتأيت أن أدرس دراسة أسلوبية لقصيدة "أيهذا الشاكبي" للشاعر الكبير إيليا أبو ماضي الظواهر الأسلوبية ف قصيده، وقد يعود اختيارنا لهذا البحث إلى جملة من الدوافع والأسباب التي يمكن أن ندرجها في النقاط التالية:

- يعد الشعر العربي الحديث سجلاً وديواناً للثقافة العربية الحديثة ما دفعني لاختيار شعر إيليا أبي ماضي.
- امتياز شعر أبي ماضي بالسهولة والعدوّة ما حفّزني لاختيار شاعراً لدراستي.
- وأما أهم المصادر والمراجع المعتمدة في هذه الدراسة فتتمثل في ديوان إيليا أبي ماضي وكتاب "الشعر العربي المعاصر" لإيليا الحاوي لما لهما من ارتباط وثيق بالبحث وأما الدراسات السابقة فمذكرة الماستر للطالبة: رزقيه عبادلية بعنوان "الأصوات ودلالاتها في شعر إيليا أبو ماضي فلسفة الحياة أنموذجاً.

وأما إشكالية البحث فجاءت على النحو التالي:

- ما الأسلوب الذي امتاز به إيليا أبو ماضي في قصيده فلسفة الحياة؟ وما تأثيره في حياة الشاعر؟

وأما الصعوبات التي واجهتني في هذه الدراسة فتمثل في قلة المصادر والمراجع التي تطرقـت إلى قصيدة "فلسفة الحياة" ، وضيق الوقت ويتـمثـل ذلك في الانشغال الامتحانات والتحضيرات لها.

وأما المنهج المعتمد في هذه الدراسة والذي أراه مناسباً لدراستي هو المنهج الوصفي التحليلي لدراسة هذه القصيدة وضعـت خطة بـحـث كـالتـالـي:

#### مدخل بعنوان مفاهيم أولية

الفصل الأول وتناولـت فيه المستويـات الأسلوبـية وهي:

- 1- المستوى الصوتي.
- 2- المستوى الصرفـي.
- 3- المستوى التـركـيـي.
- 4- المستوى البلاغـي.

والـفـصلـ الثـانـيـ وهو فـصـلـ تـطـبـيـقـيـ، تـطرقـتـ فـيـهـ إـلـىـ أهمـ السـمـاتـ الأـسـلـوـبـيـةـ المـوـجـودـةـ فـيـ القـصـيـدةـ.

وأخـيرـاـ الخـاتـمـ وـجـاءـتـ جـامـعـةـ لأـهـمـ النـتـائـجـ المـتـحـصـلـ عـلـيـهاـ منـ خـالـلـ هـذـهـ الـدـرـاسـةـ.

وفي الخـاتـمـ الحـمـدـ لـلـهـ أـولـاـ وـأـخـراـ، كـمـاـ لـاـ يـسـعـنـيـ إـلـاـ أـتـقـدـمـ إـلـىـ الأـسـتـاذـ المـشـرـفـ الذـيـ كـانـ سـنـدـاـ لـيـ فـيـ هـذـاـ عـلـمـ وـلـمـ يـبـخـلـ عـلـيـ بـشـيءـ، بـالـإـضـافـةـ إـلـىـ الشـكـرـ المـوـصـولـ إـلـىـ اللـجـنةـ الـمـنـاقـشـةـ.

مدخل

مفاهيم أولية

## مدخل

# مفاهيم أولية

## توطئة

تعد الأسلوبية منهجاً معاصرًا في مقاربة النص الأدبي وتحليله بطريقة علمية وموضوعية، فهي وليدة الدراسة اللغوية الحديثة، والتي تهدف إلى الكشف عن الظواهر الفنية في الخطاب الأدبي حيث انفردت الأسلوبية بشرح النص الأدبي والإحاطة به، واستكشاف خباياه معتمدة على طرق فنية لاستظهار القيمة الجمالية للإبداع، إبراز أسلوب الكاتب وبراعته اللغوية، كما أنها تعتبر الوسيلة الوحيدة للكشف عن ميزة كل شكل تعابيري.

كما تعكف الدراسة الأسلوبية على دراسة الخصائص اللغوية التي يتحول بها الخطاب من سياقه الإخباري إلى وظيفته التأثيرية والجمالية فتقوم بتحليله ودراسة خصائصه ومكوناته، فهي تحلم قائمة بذاتها بهدف للوصول إلى أعمق فكر المبدع، فانطلقت الأسلوبية في عملها لتحتل جزءاً ومكانة في الدراسات الأدبية معتمدة في ذلك على الكثير من العلوم المختلفة كالنحو والبلاغة وما يتعلق بها.

### 1. مفهوم الأسلوبية:

#### أ- لغة: مفهوم الأسلوب

كلمة أسلوب في اللغة العربية مأخوذة من المعنى الطريق، طريقة مذهب.

- فنجد كلمة أسلوب في المعجم الوسيط: "فالأسلوب هو الطريق، ويقال سلكت أسلوب فلان في كذا أي طريقه ومذهبة، والأسلوب طريقة الكاتب في كتابته والأسلوب الفن".<sup>(1)</sup>
- ويقول ابن منظور: "يقال للسطر من النخيل، وكل طريق ممتد فهو أسلوب، فالأسلوب هو الطريق والوجه والمذهب والجمع: أساليب، فيقال: أخذ فلان في أساليب من القول أي أفنين منه".<sup>(2)</sup>

---

<sup>(1)</sup>- إبراهيم مصطفى وآخرون، المعجم الوسيط(د، ط)، 1989م، ص152

<sup>(2)</sup>- ابن منظور: لسان العرب، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، المجلد 1، ط، ص540-550.

- والأسلوب في "أساليب البلاغة" الزمخشري يحمل مفاهيم مختلفة فنجد في مادة "سلب" سلبه ثوبه، وهو سلبي، وأخذ سلب القتيل وأسلاب القتلى، ولبس الثكلى السلاّب وهو الحداد.

وسلكت أسلوب فلان: طريقته، وكلامه على أساليب حسنة، ومن المجاز: سلبه فؤاده وعقله واستلبه، وهو مستلب للعقل، وشجرة سلبي: أخذ ورقها وثمرها.<sup>(1)</sup>

#### ب- اصطلاحا:

تحتفل دلالات الأسلوب بين القديم والحديث وقد ذكر في الكثير من الدراسات في التراث العربي حيث كان يقصد بالأسلوب: "النظام والقواعد العامة مثل أسلوب المعيشة والموسيقى أو أسلوب الكلاسيكي في الملبس والأثاث أو الأسلوب البلاغي للكاتب ما".<sup>(2)</sup>

وقد ذكره "أحمد الشايب" فقال: الأسلوب هو فن من الكلام يكون قصصاً أو حواراً أو تشبيهاً أو مجازاً أو كتابة أو تقريراً أو حكماً أو أمثala.<sup>(3)</sup>

ويعد كتاب الشايب "الأسلوب" أهم المحاولات في دراسة الأسلوب والبحث في مجالاته بحيث أنه قام بحصر علم البلاغة في بابين هما: الأسلوب والفنون الأدبية.

- أما "أمين الخولي" فيرى الأسلوب من خلال كتابه "فن القول" يرى أن: الأسلوب لا تتفاوت إلا بما بتفاوت به شخصية المتكلم وثقافته وأناقته والشخص هو أسلوب أو الأسلوب هو الشخص.<sup>(4)</sup>

- ويقول هنري موير Henry Mooyir بأنه: "يكشف عن رؤية المؤلف الخاصة بالعالم".<sup>(5)</sup>

<sup>(1)</sup>- الزمخشري، أساس البلاغة، محمد باسل: دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ج 1، ط 1، 1419هـ/1995م، ص 468

<sup>(2)</sup>- أحمد درويش، دراسة الأسلوب بين المعاصرة والتراجم، دار غريب، القاهرة، (د.ط)، دت، ص 16

<sup>(3)</sup>- أحمد الشايب، الأسلوب، مكتبة النهضة العصرية، ط 6، 1996، ص 41

<sup>(4)</sup>- أمين الخولي، فن القول، تقديم صلاح فضل، دار الكتب المصرية، القاهرة(دط)، 1996، ص 9

<sup>(5)</sup>- سامي محمد عبانية، التفكير الأسلوبى، رؤية معاصرة، عالم اللعب الحديث، الأردن، 2008، ط 1، ص 13

ومن خلال ما سبق يمكن القول بأن الأسلوب هو الطريق والمذهب والفن الذي يعبر به الإنسان عن نفسه وعن كتاباته بهدف إحداث أثر لدى المتلقين.

### مفهوم الأسلوبية:

لقد عرفت الأسلوبية تعاريفات مختلفة، فمنها ما يتقارب ببعضه البعض ومنها ما هو مختلف، وهذا الاختلاف راجع إلى الزاوية التي انطلق منها كل دارس للمصطلح.

أ- لغة: يقلت ترجمة مصطلح الأسلوبية من **اللغة الأجنبية** (Stylistique) وهي كلمة مركبة من وحدتين: الأسلوب "Stylus" التي تعني أداة الكتابة أو التعلم أو الريشة والقلم، في الأصل اللاتيني، أما **اللاحقة** "que" والمكونة بدورها من الوحدة (ie) "ic" فهي تشير إلى البعد المنهج والعلمي لهذا المعرفة.

أما الأسلوبية التي روج لها "عبد السلام المساوي": فهي آتية من المصطلح الفرنسي "stylistique" المكون من وحدتين: أسلوب "style" الذي هو مدلول إنساني واللاحقة (ie) "que" التي هي صفة للعلم لأن تفكيك الوحدتين إلى مدلوليهما الاصطلاحي يعطي عبارة الأسلوب "science de styl".<sup>(1)</sup>

وقد انتقلت كلمة "style" من معناها الأصلي الخاص بالكتابة واستخدمت في فن المعمار وفي نحت التماشيل، ثم عادت مرة أخرى إلى مجال الدراسة الأدبية.<sup>(2)</sup>

### ب- اصطلاحا:

يعترف الكثير من الدارسين أن كلمة الأسلوبية لا يمكن أن تُعرَّف بشكل مرضٍ، وقد يكون هذا راجعاً إلى مدى رحابة الميادين التي صارت هذه الكلمة تطلق عليها، "فارتبطت بالفكر والفلسفة تارة، وعالم الشعور واللاشعور تارة أخرى، وبالرؤى مرة أخرى،

<sup>(1)</sup>- فيصل الأحمر، نبيل دادوة، الموسوعة الأدبية، ج 1، دار المعرفة، 2008م، ص 25

<sup>(2)</sup>- محمد بن يحيى، السمات الأسلوبية في الخطاب الشعري، الأردن، ط 1، 2011م، ص 10

وبالأيديولوجيات والدراسات النقدية والإحصائية الرياضية كذلك،<sup>(1)</sup> فهي من العلوم الحديثة التي تعاني من زحم المصطلحات الوافدة إليها، ومن خلال بحثنا وجدنا تعاريفات متعددة ورغم هذا حاولنا الإمام ببعض منها فنجد أن:

▪ "شارل بالي" الذي يعد من مؤسسي هذا المشروع ويعرفها فيقول: " هي العلم الذي يدرس وقائع التعبير اللغوي من ناحية محتواها العاطفي، أي التعبير عن واقع الحساسية الشعرية من خلال اللغة وواقع اللغة عبر الحساسية"<sup>(2)</sup> فقد ربط بالي الأسلوبية بالجانب الوجданى من خلال اللغة وهذا ما قاد إلى جدلية اللغة والتعبير، فهو يرى أن الأسلوبية هي مجموع الصيغ اللسانية التي تقوم بإثراء النص وتؤثر على المتلقى، والتي تتمثل في اللغة التي يستعملها الكاتب بهدف التعبير عن أحاسيسه فهو لا يهتم بالنواحي الجمالية بقدر اهتمامه بالمضمون الوجданية.

هذه الدراسة لم تبقى منحصرة عند "شارل بالي" بل توسيع الاهتمام بها من طرف العديد من المفكرين فنجد:

▪ الروسي "رومأن جاكسون" يعرفها بأنها: " بحث عما يتميز به الكلام الفني من بقية مستويات الخطاب أولاً ومن سائر أصناف الفنون الإنسانية ثانياً".<sup>(3)</sup> فقد ربط جاكسون الأسلوبية بالبلاغة كون الأسلوبية علمًا يبحث عن السمات اللغوية والتي يتميز بها أي نص أدبي.

▪ وقد عرفها "ميشال أريفاي": "أن الأسلوبية وصف للنص الأدبي حسب طرائق مستقاة من اللسانيات"<sup>(4)</sup> و"دولاس" في قوله: "إن الأسلوبية تعرف بأنها منهج لساني".<sup>(5)</sup>

<sup>(1)</sup>- منذر عياشي، مقالات في الأسلوبية، ص31

<sup>(2)</sup>- حسن ناظم، البنى الأسلوبية، المركز الثقافي العربي، ط1، 2002، ص31

<sup>(3)</sup>- 6، 2006، دار الكتب الوطنية، ليبيا، ص45 عبد السلام المسدي، الأسلوب والأسلوبية، ط

<sup>(4)</sup>- المرجع السابق، ص48

<sup>(5)</sup>- المرجع السابق، ص37

عند العرب:

لقد أكد "منذر العياشي" على أن الأسلوبية يجب أن تكون شاملة للنظام الخطاب الأدبي فقد عرفها بأنها: "علم يدرس نظام اللغة ضمن نظام الخطاب".<sup>(1)</sup>

- "عبد السلام المسمدي" يعرفها بالنص: "الاسلوبية تحدد بدراسة الخصائص اللغوية التي بها يتحول الخطاب عن سياقه الإخباري إلى وظيفته التأثيرية والحملية".<sup>(2)</sup>
- وكذلك في تعريف آخر "منذر العياشي": "هي علم يدرس اللغة ضمن نظام الخطاب الأدبي ولكنها أيضا علم يدرس الخطاب موزعا على مبدأ هوية الجنس، ولذا كان موضوع هذا العلم متعدد المتساويات مختلف المشارب والاهتمامات متتنوع الأهداف والاتجاهات".<sup>(3)</sup> ويؤكد لنا أن مركز اهتمام الدراسة الأسلوبية هو دراسة اللغة ضمن الخطاب الذي يتحدد بدوره حسب هوية الجنس الأدبي.

من خلال ما يسبق يتضح لنا تأثر العرب بالدراسات الغربية وقد كان لهم جهود بارزة في مجال الدرس الأسلوببي، بالإضافة إلى عامل الترجمة التي ساهم بدوره في إثراء الأسلوبية.

#### أنواع الأسلوبية:

##### 1. الأسلوبية التعبيرية:

ظهرت الأسلوبية التعبيرية على يد السويسري "شارل بالي" حيث "نظر بالي إلى النظام اللساني مؤيدا أغراضا منطقية وكون غایاته التعبير عن الوجودان الأمر الذي يربط النظام اللساني بالذات المنشئة وبال فعل اللساني الذي تمارسه... فالأسلوبية على حد رأيه هي جملة

<sup>(1)</sup>- مданی علاء، جامعة الشهید جمہ لحضر بالوادی، عبد الحمید هیمة، جامعة ورقلة، الأسلوبية مفاهیمها عند النقاد الغربیین والعرب، مجل الأثر، الجزائر، العدد 30، جوان 2018

<sup>(2)</sup>- عبد السلام المسمدي، الأسلوب والأسلوبية، ص 36.

<sup>(3)</sup>- منذر عياشي، الأسلوبية وتحليل الخطاب، مرطر الإنماء الحضاري، ط 1، 2002، ص 27.

الصيغ اللسانية التي تثري النص وتكتبه وتكشف عن طبيعة المنشئ وطبيعة تأثيره على المتنافي":<sup>(1)</sup>

اهتم هذا الآتي بالجانب العاطفي والوجوداني للغة حيث اعتبر "شارل بالي" بأن الطابع الوجوداني هو العالمة المميزة لعملية التواصل، وقد سميت هذه الأسلوبية بـ: التأثيرية- العاطفية- الفردية- الوصفية.

وقد تناول "بالي" العلاقة بين اللغة والفكر من خلال قوله: "إن عالم الأسلوبية يهتم بوقائع التعبير اللغوي المنظم من خلال مضمونها التأثيري بمعنى أن التعبير عن أمور ذات مغزى بلغة ما يتضمن العلاقة بين الموضوع المطروح من حيث معناه وبين اللغة كوسيلة".<sup>(2)</sup>

فمهمة العالم الأسلوبي هو تفحص الخواص التأثيرية ودراسة الوسائل التي من خلالها تستطيع اللغة أن تعبر عن تلك المؤثرات مع الحفاظ على العلاقة القائمة بينهما.

وتحتكم الأسلوبية التعبيرية إلى مستويات وهي:

- اللهجة- العصور والأمكنة- الطبقة الاجتماعية والطوائف.

فالأسlovية التعبيرية أضافت الجديد ووسعـت دائرة المستويات اللغوية.

## 2. الأسلوبية النفسية:

"ليوبيلترز" هو مؤسس الأسلوبي النفسي، والذي تأثر بـ"فرويد" حيث تعتبر اتجاه منهاجي في تحليل الخطاب، وتعني بمضمون الرسالة ونسيجها اللغوي مع مراعاتها لمكونات الحدث الأدبي الذي هو نتيجة لإنجاز الإنسان والكلام والفن، تجاوز البحث في أوجه تراكيب

<sup>(1)</sup>- حسن ناظم، البنى الأسلوبية، المركز الثقافي العربي، ط1، 2002، ص32

<sup>(2)</sup>- رجاء عيد، البحث الأسلوبي معاصرة وتراث، الإسكندرية، دار المعارف، ط1، 1993، ص37.

وظيفتها في نظام اللغة إلى العلل والأسباب المتعلقة بالخطاب الأدبي<sup>(1)</sup> وتقوم الأسلوبية النفسية على خمسة أسس وهي:

- 1\_ الدراسة الأسلوبية تتعلق من النص ذاتي.
- 2\_ النص يكشف عن شخصية المؤلف.
- 3\_ أهمية استخدام العاطفة أثناء قراءة النص.
- 4\_ الاعتماد على تحليل الأسلوبى للنص.
- 5\_ الخصائص الأسلوبية الموجودة في النص تعكس شخصية المبدع.

### 3. الأسلوبية الإحصائية:

أهم روادها "ببير جир وروشان مولر" الذي اهتم بدراسة المعجم في المؤلفات الأدبية المتميزة بتوظيف الإحصاء، والذي اعتمد بدوره على إضفاء روح العلمية على الأسلوبية، لكن ما عابه هو توظيف إحصاء رقمي في دراسة أسلوبية مع محاولة الحفاظ على أدبية الأدب.

"تعتمد الأسلوبية الإحصائية على الإحصاء الرياضي مطية للدخول إلى عالم النحو الأدبية دلالة منها على إحصاء الخطاب الأدبي في أدواته البلاغية والجمالية، إذ يهدف التشخيص الأسلوبى الإحصائي إلى تحقيق الوصف الإحصائي الأسلوبى للنص لبيان ما يميزه من خصائص عن باقى النصوص الأخرى".<sup>(2)</sup>

"كما تتعلق الأسلوبية الإحصائية من فرضية إمكان الوصول إلى الملامح الأسلوبية للنص عن طريق الكم، تقترح إبعاد الحدس لصالح القيم العددية، وتجتهد لتحقيق هذا الهدف بتعداد العناصر المعجمية في النص أو بالنظر إلى متوسط طول الكلمات والجمل أو العلاقات بين النعوت والأسماء والأفعال ثم مقارنة هذه العلاقات الكمية مع مثيلاتها من نصوص الأخرى".<sup>(3)</sup>

<sup>(1)</sup>- نور الدين السد، الأسلوبية وتحليل الخطاب، ج1، دار هومة للنشر والتوزيع، 2010، ص 70

<sup>(2)</sup>- رجاء عيد، البحث الأسلوبى معاصرة وتراث، الإسكندرية، دار المعارف، ط1، 1993، ص 48

<sup>(3)</sup>- هنريش يليث، البلاغة والأسلوبية، ترجمة محمد العمري، إفريقيا الشرق لبنان، دط، 1999، ص 62

فالإحصاء الأسلوبي يقوم بإحصاء الخصائص الأسلوبية التي تتميز بها النص الأدبي عن باقي النصوص الأخرى.

#### 4. الأسلوبية البنوية:

تعتبر الأسلوبية البنوية امتداداً للسانيات البنوية والتي تعتمد على دراسات "دي سوسير"، " فهي تنطلق في دراستها من النص لوصفه بنية مغلقة وترتكز الأسلوبية البنوية على تناسق أجزاء النص"<sup>(1)</sup>. كون النص بنية متكاملة وليس نتاجاً بسيطاً.

كما يرى "ريفاتير" "أن الأسلوبية تعني بتأثيرات الرسالة اللغوية وبحساب عملة الإبلاغ كما تعني بظاهرة حمل النص على فهم معين وإدراك مخصوص".<sup>(2)</sup>

ويرى أيضاً أن لكل نص مظاهره الأسلوبية التي ينبغي أن تدرس وتظل مستقلة على النصوص الأخرى، وركز على استجابة القارئ لتحديد سمات الأسلوب في الخطاب الأدبي".<sup>(3)</sup>

ومن هنا نستنتج بأن الأسلوبية البنوية ركزت على النص ودرست العلاقة بين النص والقارئ.

#### الخلاصة:

يمكن القول أن الأسلوبية متشعبة في تعريفاتها ونشأتها، وأن لكل جماعة أسلوبها الخاص، وحتى الأفراد، ولكل نوع من الأدب أسلوبه الخاص به.

<sup>(1)</sup>- محمد بن يحيى، السمات الأسلوبية في الخطاب الشعري، الأردن، ط1، 2011، ص16.

<sup>(2)</sup>- محمد عزام/ الأسلوبية منهاجا نقديا، وزارة الثقافة، دمشق، ط1، 1989، ص127.

<sup>(3)</sup>- نور الدين الشيد، الأسلوبية وتحليل الخطاب، ج1، دار هومة، دط، دت، ص96.

### الأسلوب والأسلوبية:

"ارتبطة نشأة الأسلوب عند العرب من خلال العديد من الكتب التي وصلت إلينا والتي تناولت مواضيع نقدية، وبلاغية ونحوية أيضاً وربما من أهم القضايا التي يتناولها النقاد وهي قضيه إعجاز القرآن الكريم، وتعتبر الدراسات التي قدمها العرب مساهمة في تاريخ الأسلوبية".<sup>(1)</sup>

" جاء الخطابي بفكرة في جانب الأسلوبية حيث انه ربط بين الأسلوب والموضوع فتكلم وتعددت المواضيع وتعددت الأساليب وتشكلت حسب الموضوع ".<sup>(2)</sup>

تكلم "ابن جني" في كتابه عن بعض الخصائص الأسلوبية منها: التقديم، التأخير، العدول، الحذف، الزيادة.

" عبد القاهر الجرجاني " ظهرت عنده (فكرة النظم في القرآن) وقد ربط الأسلوب بمفهوم النظم، من حيث هو نظم لمعانٍ وترتيب لها، وهو يطابق بينها.

" ابن قتيبة": " وإنما يعرف القرآن من كثـر نظره، واتساع علمه، وفهم مذاهب العرب وافتانها في الأساليب، وما خص به لعلها دون جميع اللغات".<sup>(3)</sup>  
وربط "ابن قتيبة" بين الأسلوب وكيفية أداء المتعلم للمعنى.

" الآمدي " اعتمد على معايير نقدية منها الأسلوب.

" الزمخشري " يتحدث عن أسلوب التمثيل باعتباره حصيلة أسلوبية لها دورها في إبراز المعنى وكذلك تحدث عن الالتفاتات".<sup>(4)</sup>

<sup>(1)</sup>- يوسف أبو العدوس، الأسلوبية الرؤية والتطبيق، دار الميسرة للنشر والتوزيع، عمان،الأردن، ط1، 1427هـ-2007م، ص 11

<sup>(2)</sup>- يوسف أبو العدوس، الأسلوبية والرواية والتطبيق، ص 13.

<sup>(3)</sup>- نور الدين السيد، الأسلوبية وتحليل الخطاب، ص 129.

<sup>(4)</sup>- محمد صلاح زكي أو حميـدة، البلاغة والأسلوبـية، غزة، 1427هـ، 2007، ص 22.

" ابن خلدون "ربط بين الأسلوب والقدرة اللغوية، وكذلك يربط بين الأسلوب والإيجاز والإطناب والحذف والكناية والاستعارة".<sup>(1)</sup>

كانت للأسلوبية العديد من الاهتمام والجهود عند العرب وقد تمحورت في الكتب ومقالات متعددة.

نشأت الأسلوبية الغربية عند "شارل بالي" الذي أسس المدرسة الفرنسية القائمة على التعبير الوجداني للغة.

---

<sup>(1)</sup>- يوسف أبو العروس، الأسلوبية الرؤة والتطبيق، دار الميسرة للنشر والتوزيع، عمان،الأردن، ط1، 1427هـ/2007م، ص21.

# **الفصل الأول**

## **مستويات التحليل الأسلوبي**

**المبحث الأول : المستوى الصوتي**

**المبحث الثاني: المستوى الصرفي**

**المستوى الثالث: المستوى التركيبي**

**المبحث الرابع: المستوى البلاغي**

## المبحث الأول: المستوى الصوتي توطئة:

إن المستوى الصوتي يعتبر من أهم مستويات التحليل الأسلوبي حيث أنه يعالج إيقاع النصوص الشعرية، ويقوم المستوى الصوتي بدراسة القصيدة من خلال المستويين الداخلي والخارجي فيهما اللذان يبرزان الموسيقى الجميلة للقصائد الشعرية مما يؤثر على المتلقي و يجعله يقبل على الشعر.

" وهو الذي تتناول فيه ما في النص الأدبي من مظاهر الصوت ومصادر الإيقاع فيه كالنغمة والنبرة والتكرار والوزن، إذا أمعنا النظر إلى الشعر لاستطعنا القول إن الشعر موسيقى أو أن الموسيقى هي الركن الأساسي الأكبر بين أركان الشعر، وهي الخاصية التي تميزه عن النثر الفني".<sup>(1)</sup>

### المطلب الأول: الموسيقى الخارجية:

تهتم الموسيقى الخارجية بالإطار العام للقصيدة من خلال دراسة:

1- الوزن: هو ما يسميه الشعراء التفعيلة، بمعنى بناء اللفظ من الحروف الثلاثة الأصلية، الفاء والعين واللام ( فعل ) زيادة على حروف الزيادة وهي المجموعة في لفظ " سألتمونها ". فالوزن يرتبط ارتباطاً وثيقاً بالشعر، إذا سقط الوزن سقطت معه شعرية هذا الشعر وللوزن وظيفة تمييزية جعلت ابن رشيق يقول عنه: " الوزن أعظم أركان حد الشعر وأولاها به خصوصية....".<sup>(2)</sup>

ويسند "مصطفى حركات" مجموعة من الوظائف للوزن باعتباره وارداً في جل الثقافات العالمية ولم يأت بصفة اعتباطية<sup>(3)</sup> وتمثلت في: وظيفة موسيقية، وظيفة تعليمية، وظيفة الحفظ، وظيفة جمالية، وهذه الأخيرة جعلت الكثير من المعاصرين يتناولون الوزن من حيث

<sup>(1)</sup>- محمود علي السمان، العرض الجديد أوزان الشعر وقوافي، دار المعارف بمصر، 1983، ص 114.

<sup>(2)</sup>- ابن رشيق، العمدة، سوريا، دار الجيل، ط 04، 1972، ص 134.

<sup>(3)</sup>- مصطفى حركات، نظرية الإيقاع، الجزائر، دار الآفاق للنشر والتوزيع، ص 98.

هو نغمة موسيقية متكررة وفق نظام معين، وهذه النعمة تجعل الكلام شعراً، كما قد تتشكل الأوزان من انسجام الوحدات الموسيقية التي تتكون من توالي مقاطع الكلام ووضوعها إلى ترتيب معين.<sup>(1)</sup>

2- القافية: تعرف القافية بأنها الحروف التي يلزمها الشاعر في آخر كل بيت من أبيات القصيدة التي ينظمها، وتبدأ من آخر حرف ساكن في البيت إلى أول ساكن سبقته مع الحرف المتحرك الذي قبل الساكن، وبالرجوع إلى لسان العرب عند ابن منظور نجد أن القافية لغة من قفا أثره أمي تبعه، والقافية آخر كلمة في البيت سميت قوافي الشعر لأن بعضها يتبع أثر بعض.

وتعريفها "الخليل بن أحمد الفراهيدي": "مجموعة من الحروف التي تبدأ بول متحرك قبل آخر ساكنين، في البيت الشعري".<sup>(2)</sup>

والقافية تنقسم إلى نوعين:

قافية مطلقة: هي أن يكون الحرف الأخير إما مرتفعاً أو منصوباً، أو مجروراً أو هاء ساكنة، أو متحركة من ذلك لإشباع الحرف الأخير بما يناسب.

قافية مقيدة: هي التي يكون حرفها الأخير ساكن.

3- الروي: هو الحرف الأخير الذي تبني عليه القصيدة، ويلزم تكراره في كل بيت منها في موضع واحد، وهو نهاية، وإليه تنسب القصيدة فيقال: "لامية أو ميمية أو نونية أو بائية أو غير ذلك".<sup>(3)</sup>

<sup>(1)</sup>- علي يونس، نظرة جديدة في موسيقى الشعر العربي، مصر، 1993، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ص 40.

<sup>(2)</sup>- أبو شوارب، محمد مصطفى، جماليات النص الشعري، دار الوفاء، الإسكندرية، ط 01، 2005، ص 107.

<sup>(3)</sup>- عبد الرضا علي، موسيقى الشعر العربي قديمه وحديثه، دار الشروق، عمان، ط 01، 1997، ص 168.

هو الحرف الذي تبني عليه القصيدة، ويكرر بتكرار القافية منذ أول بيت فيها حتى نهايتها، وتنسب القصيدة كاملة إلى حرف الروي والروي هو الحرف الذي يختاره الشاعر من الحروف الصالحة فيبني عليه قصيده، ويلزمها في جميع أبياتها، وإليه تنسب القصيدة، فيقال: قصيدة همزية إن كانت الهمزة هي الروي كهمزية شوقي أو لامية إن كانت اللام هي الروي، كلامية العرب.

### المطلب الثاني: الموسيقى الداخلية

1) التكرار: يعتبر التكرار من أهم ما يساعد على تشكيل الموسيقى في القصيدة وفهم النصوص الأدبية والتفاعل مع محتواها فالتكرار لغة: مأخذ من الكلمة كرر الشيء أعاده مرة بعد أخرى، ويقال كررت عليه الحديث وكرر كرته، إذا ردته عليه، والكر الرجوع على الشيء ومنه التكرار.<sup>(1)</sup>

ويأتي التكرار على عدة صور مختلفة وكل صورة منه تعبر عن نفسية الشاعر، ونذكر من بين هذه الصور:

#### أ) الحروف المعنوية: (م، لا، أن):

وهو تكرار الشاعر الحرف في أبياته ليؤكد على تجديد المعنى وتأثير في المتلقي.

#### ب) تكرار الكلمة:

يتضمن هذا النوع تكرار كلمة معنية في القصيدة بهدف التأكيد على تحمله من مشاعر وأحاسيس، وتكرار الكلمة له أثر في ترسيخ هذه الأحاسيس في القارئ، فهو لا يعد عيبا في الشعر ولا عجزا، وإنما هو ظاهرة صوتية، تضفي على النص طابعا جماليا.

#### ت) تكرار العبارات:

ويتجلى هذا في تكرار الأبيات الشعرية.

<sup>(1)</sup>- ابن منظور، معجم لسان العرب، ج 15، دار صادر، بيروت، لبنان، ط 03، 1994، ص 46.

ث - تكرار الأصوات:

الصوت اللغوي هو أثر سمي يصدر طواعية و اختياراً عن أعضاء النطق ويظهر في صورة ذبذبات معلنة ملائمة لما يصاحبها من حركات الفم بأعضاءه المختلفة.<sup>(1)</sup>

وللأصوات صفات ذكر منها:

أ) الأصوات المهموسة:

الهمس في اللغة هو الكلام الخفي الغير بائن والذي يكاد لا يفهم أما من الناحية الصوتية فيعني الصوت الذي لا يهتز معه الورتان الصوتيان "الأصوات المهموسة في اللغة العربية هي: (ت، ث، ح، خ، س، ش، ص، ط، ف، ق، ك، ه، الهمزة).<sup>(2)</sup>

ب) الأصوات المجهورة:

تكون هذه الأصوات باهتزاز الورتان الصوتيان عند النطق بالحرف، حيث يحدث تذبذب في الأوتار الصوتية أثناء النطق بالحرف.

والأصوات المجهورة في اللغة العربية هي: ب، ج، د، ذ، ر، ز، ض، ع، غ، ل، م، ن، و، ي.<sup>(3)</sup>

ت) الأصوات الانفجارية:

هي الأصوات التي يحبس مجرى الهواء الخارج من الرئتين حبساً تماماً ثم يتبعه انفجار عن النطق به وهي ثمانية أحرف: ه، ق، ك، ج، ط، د، ت، ب .

<sup>(1)</sup>-كمال بشير، علم الصوتيات، دار غريب، مصر، د.ط، 2000، ص 119.

<sup>(2)</sup>-تمام حسين، مناهج البحث في اللغة، كلية العلوم، جامعة القاهرة، د.ط، 1979، ص 156.

<sup>(3)</sup>-تمام حسين، مناهج البحث في اللغة، ص 156.

## المبحث الثاني: المستوى الصرفي

تعريف المستوى الصرفي:

توطئة:

يعد المستوى الصرفي من بين المستويات التي تعتمد على البنية الصوتية فهو يدرس الظاهرة اللغوية بالإسناد إلى علم الأصوات العام، فيعرف علم الصرف على أنه: "ذلك الفرع من علوم اللغة الذي يهتم بأحكام بنية الكلمة مما لحروفها من أصالة وزيادة وصحة وإعلال وشبه ذلك<sup>(1)</sup>"، فالمحظى الصرفي هو الذي يدرس الصيغة اللغوية وأثر هذه الصيغة في الدلالة، ويدرس كذلك الأثر الذي تحدثت زيادة بعض الوحدات الصرفية في أصل بنية الكلمة.

فالهدف من دراسة المستوى الصرفي دراسة البنية بإعادتها إلى أصلها وكشف معناها الذي وضع من أجله في السياق والهيئة التي ركبت فيها الحروف التي تكون تلك الكلمة أو البناء الذي تعيد التي جمعت فيه هذه الحروف.

### 1- أنواع المشتقات:

أ) اسم الفاعل:

اسم الفاعل هو اسم مشتق من الفعل المبني للمعلوم يدل على من قام بالفعل أو من وقع منه الفعل، وله صيغة قياسية في العربية تصاغ على وزن فاعل في الفعل الثلاثي، وفي غير الثلاثي على صنعة الفعل المضارع بإبدال حرف المضارعة مימה مضمومة وكسر ما قبل الآخر.

وهو ما اشتق من مصدر المبني للفاعل، لمن وقع منه الفعل أو تعلق به، وهو من الثلاثي على وزن (فاعل) غالباً نحو: ناصر، ضارب... فإن كان فعله أجوف معتلاً قلت ألفه همزة، كما سيأتي في الإعلال، ومن غير الثلاثي على وزن مضارعه، بإبدال حرف

---

<sup>(1)</sup>- أبو عبد الله بدر الدين، شرح ابن ناظم على ألفية بن مالك، تحقيق محمد ياسر، دار الكتب العلمية، بيروت، 2000/1420، ص 582.

المضارعة مימה مضمومة وكسر ما قبل الآخر مثل مدرج، مستخرج...<sup>(1)</sup>، فيدل على ما وقع منه الفعل أو قام به من معنى الحدوث.

اسم الفاعل صفة تدل على الحدث والحدث وفاعله، جارية مجرى الفعل في اللفظ والمعنى، وذلك أن اسم الفاعل يجري على مضارعه في حركاته وسكناته، ويدل على الحدث في المعنى وعلى ذات التي قامت بهذا الحدث كما أنه يدل على الحدوث، أي القيام بهذا الحدث.<sup>(2)</sup>

**ب) اسم المفعول:**

"هو ما اشتق من مصدر مبني للمجهول لمن وقع عليه الفعل، وهو من الثلاثي على وزن - مفعول - مثل منصور، موعد..."

وأما من غير الثلاثي فيكون كاسم فاعله ولكن بفتح ما قبل الآخر نحو مكرم ومعظم.<sup>(3)</sup>

فهو اسم مشتق من مصدر الفعل المجهول للدلالة على من وقع عليه الفعل.

أوزانه: إما أن يكون اسم المفعول من فعل ثلاثي أو غير ثلاثي.

**اسم المفعول من الثلاثي:**

يأتي على وزن مفعول مطلقا نحو: نصر فهو منصور، حمد فهو محمود.

**شدت منه ثلاثة أوزان هي:**

فعيل: نحو فلان قتيل بمعنى مقتول.

<sup>(1)</sup>- أحمد بن محمد الحملاوي، شذا العرف في فن الصرف، مراجعة وشرح حجر عاصي، دار الفكر العربي، بيروت، ط 01، 1999، ص 46.

<sup>(2)</sup>- إبراهيم بركات، النحو العربي، ج 13، ط 05، 2005، دار النشر للجامعة، مصر، ص 478.

<sup>(3)</sup>- أحمد بن محمد الحملاوي، شذا العرف في فن الصرف، ص 47.

فعل: نحو نجوت الجلد عن الشاة فهو نجا أي: منجو بمعنى مسلوخ.

فعل: نحو ذبح، بمعنى مذبوح، ونسى، بمعنى منسي وتزاد عليها (فعلة) نحو: أكلة، أي مأكول.

## 2- اسم المفعول من غير الثلاثي:

ويأتي على وزن مضارعه المجهول مع إبدال حرف المضارعة مما مضمومة وفتح ما قبل الآخر نحو: أكرم يكرم فهو مكرم.

### ج- الصفة المشبهة:

لقد وردت من التعريفات للصفة المشبهة ومنها ما جاء به ابراهيم ابراهيم بركات بقوله: " حق الصفة المشبهة أنها اسم وصف مشتق من مصدر لازم أو فعل لازم بقصد نسبة الحديث إلى الموصوف على جهة الثبوت دون إفادة الحدوث، ومعنى الثبوت يكون لزوم الأفعال لذا فإنها تكتفي بمرووعها دون حاجتها إلى منصوب لموازاتها الفعل اللازم".<sup>(1)</sup>

فهي اسم مشتق يدل على صفة ثابتة لصاحبها في كل الأزمنة ثبتوتا عاما، ومن أمثلة ذلك كلمة "جميل" في الجملة: "هذا رجل جميل الصورة".<sup>(2)</sup>

فالصفة المشبهة اسم مشتق من الفعل الثلاثي اللازم بقصد الثبوت وقد سمي هذا النوع من المستعقات بالصفة المستقلة لأنها تشبه اسم الفاعل في دلالتها على المعنى وتفترق عنه بأنها تدل على صفة ثابتة وقد تصاغ من:

الفعل الثلاثي اللازم على وزن " فعل": بكسر العين لاختلاف اشتقاقة من فعل بكسر العين - أفعل - فعلان وأن كل منهم يحمل دلالات مختلفة.

<sup>(1)</sup>- ابراهيم ابراهيم بركات، النحو العربي، دار النشر للجامعات، القاهرة، مصر، د.ط، 2007، ج 03، ص 521.

<sup>(2)</sup>- محمود سليمان ياقوت، الصرف التعليمي والتطبيق في القرن الكريم، مكتبة المنار الإسلامية، ط 01، 1420هـ/1999م، ص 290-233.

- على وزن فعل: يشتق منه أوزان مختلفة: فعل - فعل، فعال فَعِيلُ - فعال - فعل على وزن "فعل" يأتي غالباً فَيَعْلُلُ.

من غير الثلاثي: في حالة واحدة فقط.

وذلك بإضافة اسم الفاعل أو اسم المفعول من غير الثلاثي إلى مرفوعه وأريد له الثبوت والدوم والاستمرار.

تعمل الصفة المشبهة عمل اسم الفاعل باعتبارها مشبهة له، وذلك أنها ترفع فاعلاً وقد تتصرف معمولاً وقد يرد عملها في حالات منها اقترانها ومعمولها "أَلْ" ، وقد تأتي من غير "أَلْ" ومعمولها يأتي مضارف إلى ضمير يعود إلى موصوف، وقد تقترن "أَلْ" ومعمولها بالمضارف إلى الضمير الذي يعود إلى الموصوف.

#### د - اسم الزمان والمكان:

تعدد تعریفهما فهما "اسمان موضوعان للدلالة على، زمان الفعل ومكانه يصاغان من

<sup>(1)</sup> مصدر الثلاثي ذاته.

فلاحظ هذا المثال: (هنا مهبط الطائرة ) أي هنا مكان هبوط الطائرة وإذا قلت (مهبط الطائرة على الساعة الثامنة مساء) كان المعنى هو أن زمن هبوط الطائرة سيكون في هذا الوقت، فكلمة (مهبط) مشتقة من الفعل (يهبّط) للدلالة على الزمان والمكان بصيغة ذاتها والذي يحدد المراد هو وجود قرينة بمفهوم آخر: اسم المكان صيغة تدل على موضع وقوع الفعل اسم الزمان يعني ما دل على وقت وقوع الفعل.

نصل إلى أن اسمي الزمان والمكان هما الاسم المشتق بزمان الفعل ومكانه، أو هما صيغة تدل على مكان وقوع الفعل الذي اشتقت منه أو زمان وقوعه بغرض الإتيان بذلك ضرب من الإيجاز والاختصار.

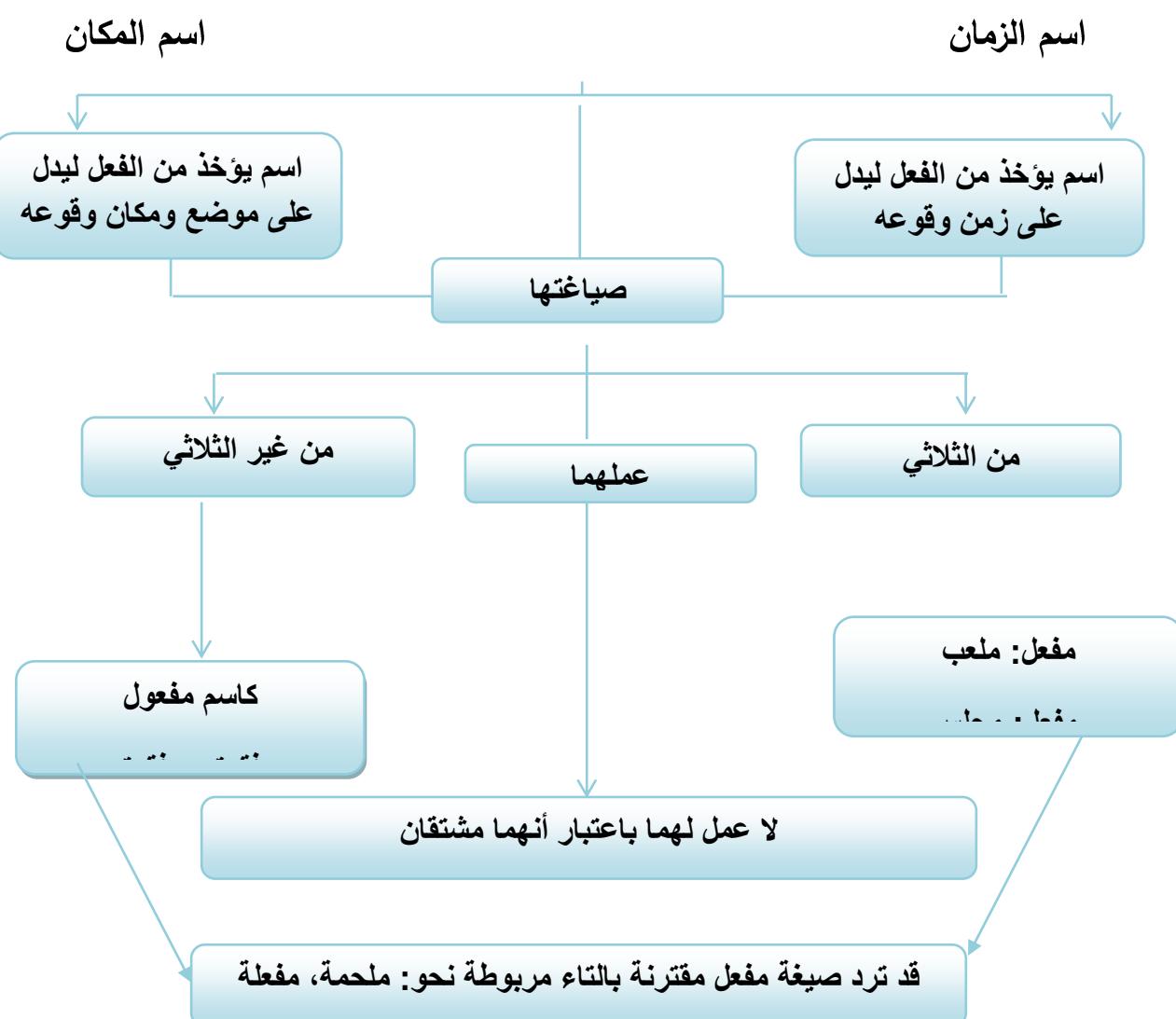
<sup>(1)</sup>-أحمد الهاشمي، القواعد الأساسية للغة العربية، دار الفكر، بيروت، لبنان، د.ط، د.ت، ص 320.

اسما الزمان والمكان يشتقان من الفعل الثلاثي وذلك بإبدال ياء المضارعة مهما مفتوحة وفتح ما قبل الآخر أي على وزن مفعول.

كما يصاغ اسم الزمان والمكان من فعل المضاع بفتح الميم وكسر العين على وزن "مفعول".

أما من غير الثلاثي فيصاغان كاسم المفعول نحو (ملتقي - مستقبل).

### اسم الزمان والمكان



### المبحث الثالث : المستوى التركيبى.

#### توطئة

يعتبر التركيب من أهم العناصر الأسلوبية التي تساعد في تحليل الخطاب الشعري كونه يساعد في رسم الصورة الشعرية، وهذا من خلال معرفة البناء الصوتي والصرفى، فهذا المستوى يعطى قدرة في الكشف على طاقات الشاعر الإبلاغية، حيث يهتم بدوره بقضايا الجملة وما طرأ عليها من عدول وانحراف، كما يساهم في انسجام النص وترابطه، وهذا ما سنتطرق إليه من خلال دراسة الجملة بأنواعها:

#### الجملة في اللغة العربية

##### تعريف الجملة

يتقّن النّحّاة على أنَّ الجملة تتَّلَّفُ من ركْنَيْنِ أساسيَّيْنِ هُما: المَسْنَدُ والمَسْنَدُ إِلَيْهِ، فالمَسْنَدُ هو المَتَحدَّثُ عَنْهُ وَلَا يَكُونُ إِلَّا اسْمًا، والمَسْنَدُ إِلَيْهِ هو المَتَحدَّثُ بِهِ وَيَكُونُ فَعْلًا أَوْ اسْمًا.

قال الزمخشري: "الكلام هو المركب من كلمتين أُسندت إِحْدَاهُما إِلَى الْأُخْرَى وَهَذَا لَا يَتَّأْتِي إِلَّا فِي اسْمَيْنِ أَوْ فِي فَعْلٍ وَاسْمٍ وَيُسَمَّى الْجَمْلَة" <sup>(1)</sup>، فهو يقصد أن مصطلح الكلام يقصد به الجملة التي تتَّرَكِّبُ بدورها من (مسند ومسند إِلَيْهِ)، سواء كان اسْمَيْنِ أَوْ فَعْلًا وَاسْمًا.

يرى "ابن جنِي" أنَّ الجملة أكثر تصرفًا من الكلام من حيث الإِفادة وَعَدْمِهَا، فقال: "وَبَثَتْ أَنَّ القَوْلَ عِنْهَا أَوْسَعُ مِنَ الْكَلَامِ تَصْرِفًا وَأَنَّهُ قَدْ يَقْعُدُ عَلَى الْجَزْءِ الْوَاحِدِ وَعَلَى الْجَمْلَةِ وَعَلَى مَا هُوَ اعْتِقَادٌ"، فهو يقصد أنَّ الجملة أَوْسَعُ مِنَ الْكَلَامِ وَأَنَّ الْكَلَامَ هُوَ جَزْءٌ مِنْهَا.

كما أنَّ هنَاكَ مِنْ حَاولَ الربط والتوفيق بين المصطلحين فجمعوا بينهما من حيث دلالتها على مفهومي الإِفادة والإِسناد.

<sup>(1)</sup>- ليث أَسْعَدُ عَبْدُ الْحَمِيدِ، الْجَمْلَةُ الْوَصْفِيَّةُ فِي النَّحْوِ الْعَرَبِيِّ، كَلِيْنُ الْآدَابِ، الجَامِعَةُ السُّنْتِصِرِيَّةُ، دِرْجَةُ طَبِيعَةِ 1984م، ص 3-4.

و الجملة العربية تتكون من جزأين أساسين هما: المسند والممسنـد إلـيـه، وهـماـ الجـزاـنـ اللـذـانـ يـتـأـلـفـ مـنـهـمـاـ التـركـيبـ المـفـيدـ ولاـ يـمـكـنـ الإـغـافـالـ عنـ أـهـمـيـتـهـمـاـ فـيـ الجـملـةـ، ذـلـكـ لـأنـ المسـنـدـ وـالـمـسـنـدـ إـلـيـهـ بـمـفـرـدـهـمـاـ لاـ يـفـيـدانـ شـيـئـاـ، وـالـإـفـادـةـ تـحـصـلـ بـهـمـاـ مـعـاـ وـالـجـملـةـ العـرـبـيـةـ أـنـوـاعـ مـنـهـاـ:ـ الجـملـةـ الـأـسـمـيـةـ وـالـجـملـةـ الـفـعـلـيـةـ.

### **المطلب الأول: الجملة الاسمية:**

هي ما كان فيها المسند اسمـاـ جـامـداـ وـيـتـصـفـ بـصـفـةـ الثـبـاتـ، "ـهـيـ ماـ كـانـ المسـنـدـ فـيـهاـ اسمـاـ جـامـداـ أوـ وـصـفـاـ دـالـاـ عـلـىـ الثـبـوتـ".<sup>(1)</sup>

#### **أركان الجملة الاسمية:**

##### **أ. المبتدأ:**

"ـهـوـ المسـنـدـ إـلـيـهـ الـذـيـ لـمـ يـسـبـقـهـ عـاـمـلـ،ـ أـيـ أـنـهـ مـوـضـوـعـ لـلـكـلـامـ الـذـيـ يـتـحـدـثـ عـنـهـ وـأـسـنـدـ إـلـيـهـ خـبـرـ مـاـ عـلـىـ وـجـهـ الثـبـوتـ،ـ وـلـاـ بـدـ أـنـ يـكـونـ الـمـبـتـأـ مـعـرـوفـاـ لـيـكـونـ الـإـسـنـادـ إـلـيـهـ مـفـيدـاـ،ـ فـالـمـبـتـأـ اـسـمـاـ مـرـفـوعـ مـجـرـدـ مـنـ الـعـوـاـمـلـ الـلـفـظـيـةـ الـأـصـلـيـةـ مـخـبـراـ عـنـهـ".<sup>(2)</sup>

#### **أنواعه:**

**المبتدأ الذي يحتاج إلى الخبر: وهو ما كان:**

**كلمة مفردة:** قد تكون اسمـاـ معـربـاـ وـيـسـمـىـ الـاسـمـ الـصـرـيـحـ،ـ أـوـ اـسـمـاـ مـبـنـيـاـ فـيـ الـلـفـظـ معـربـاـ فـيـ المـحـلـ.

**الاسم الصريح: نحو: السكون عميق.**

**السكون: مبتدأ.**

**عميق: خبر.**

<sup>(1)</sup>محمد أسعد النادري، نحو اللغة العربية، المكتبة العصرية صيدا، بيروت، د ط، 2007م، ص359.

<sup>(2)</sup>المرجع نفسه، ص360.

الاسم المبني لفظاً والمعرف محلّاً: نحو: هو جريء.

هو: ضمير منفصل مبني في محل رفع مبتدأ.

المصدر المؤول: نحو: (أن تعتمدوا) على أنفسكم خير لكم.

-المبتدأ الذي لا يحتاج إلى خبر: هو مبتدأ يكتفي باسم مرفوع بعده يسُدُّ مسَدَّ الخبر وذلك عندما يكون وصف مشتقاً "اسم فاعل، اسم مفعول، صفة مشبهة"، معتمداً على نفي أو استفهام.

### ب. الخبر:

" هو الركن الثاني في الجملة الاسمية أو هو ذلك المسند الذي يتم به التحدث عن المسند إليه أو الإخبار عنه، وأهم ما يميز المسند هنا كونه يدل على الثبوت".<sup>(1)</sup>

#### أنواعه:

ينقسم الخبر إلى:

**الخبر مفرد:** يكون كلمة ظاهرة في الكلام ومذكورة بلفظة، تكون جامدة أو مشتقة، وأسماء معرفة أو مبنية، أو مقدراً أو مؤولاً.

**الخبر جملة:** الجملة نوعان: اسمية وفعلية وكل منها تصلح لأن تكون خبراً للمبتدأ فتكون في محل رفع خبر.

**الخبر شبه جملة:** شبه الجملة يكون واحد من الاثنين:

**الظرف:** نحو: علاء عندي.

**الجار والمجرور:** نحو: علاء في المدرسة.

ويشترط لصحة وقوع الظرف والجار والمجرور خبراً أن يكون كلُّ منها تاماً.

<sup>(1)</sup> محمود مطرجي، في النحو وتطبيقاته، دار النهضة للطباعة والنشر، لبنان، ط١، 2005م، ص122.

### المطلب الثاني: الجملة الفعلية:

هي التي تبتدئ بفعل، وبهذا الصدد يقول "صالح بلعيد": "هي التي تبدأ أصالة بالفعل، وعمدتها الفعل والفاعل ونائب الفاعل، فإذا كان المسند فعلاً معلوماً فالمسند إليه فاعلاً، وإن كان المسند فعلاً مجهولاً يكون المسند إليه نائب فاعل، والباقي فضلة".<sup>(1)</sup>

### أركان الجملة الفعلية:

**1. الفعل:** "يعد الفعل الركن الأساسي في بناء الجملة الفعلية ويعتبر آخر هو نواة الجملة الفعلية"<sup>(2)</sup>، ويقسم جمهور النحاة الفعل من حيث الزمن إلى ثلاثة أزمنة: الماضي والمضارع والأمر، فال فعل الماضي يدل على الحدث الذي حصل في زمانه الماضي وانتهى، والمضارع يدل على استمراريته، والأمر يدل على طل حدوث فعل في المستقبل.

وللأفعال علامات تميزها عن غيرها أهمها:

- أن يتصل الفعل بتاء الفاعل: نحو: قرأت.
- أن يتصل الفعل بتاء التأنيث الساكنة: نحو: نالت المرأة حقوقها.
- أن يتصل الفعل بباء المخاطبة: نحو: أنت تصنعين الرجال.
- أن يتصل الفعل بنون التوكيد: نحو: والله لأقومن بواجبي.

أما من حيث الصحة والاعتلال فقد قسموا الفعل إلى قسمين هما:

- فعل صحيح.
- فعل معتل.

ومن حسب التصرف والجمود إلى:

- فعل متصرف.
- فعل جامد.

<sup>(1)</sup> صالح بلعيد، الصرف والنحو دراسة وصفية تطبيقية في برنامج السنة الأولى جامعي، د ط، دار هومة، الجزائر، د ت، ص 163.

<sup>(2)</sup> تمام حسان، اللغة العربية معناها وبناؤها، ط 3، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 1985م، ص 210.

## 2. الفاعل:

وقد رأى النحاة أن ما ينوب عن الفاعل أربعة أسماء:

- المفعول به: نحو: يكرّم المجتهد. أصلها: يكرّم الأستاذُ المجتهد.
- الجار والمجرور: نحو: نظر في الأمر، أصلها: نظر الناس في الأمر.
- الظرف المتصرف المختصُّ: سهرت ليلة القدر.
- المصدر المتصرف المختص بوصف أو بيان العدد أو بيان النوع: نحو وقف وقوف طويل.

## ج. المفعول به:

"المفعول به" اسم منصوب لا يكون إلا مع الفعل المتعدي، وهو الذي يقع عليه فعل الفاعل، ولا يتغير لأجله صورة الفعل، سواء كان مثبتاً أو منفياً.

نحو: بريت القلم، ما بريت القلم<sup>(1)</sup>، وبهذا المثال يتبين أنَّ معنى (يقع عليه فعل الفاعل)، أنه يتعلّق به، لأنَّ في قوله: (ما بريت القلم) لم يحدث الفعل وإنما تعلّق الفعل بالفاعل والمفعول به.

## أنواع الجملة الفعلية:

رأينا أنَّ الجملة الفعلية هي التي يكون فيها المسند فعلاً، سواء تقدم أو تأخر، لازماً أو متعدياً، والفعل اللازم قد يحتاج إلى مكملات وقد يستغني عنها، أما الفعل المتعدي فإنه يحتاج بالضرورة إلى مفاعيل، سواء جاء على صورته الأصلية (مبنياً للفاعل، أو مبنياً لغيره).

وبهذا يجمع "علي أبو المكارم" الأشكال النمطية للجملة الفعلية كالتالي:

1 \_ الفعل + الفاعل.

2 \_ الفعل + الفاعل + المكملات.

3 \_ الفعل + المكملات + الفاعل.

<sup>(1)</sup> مصطفى الغلايني، جامع الدروس العربية، ج 3، ط 28، صيدا، بيروت، 1993م، ص 5.

4 \_ المكلمات+ الفعل+ الفاعل.

5 \_ الفعل+ النائب.

6 \_ الفعل+ النائب+ المكلمات.

7 \_ الفعل+ المكلمات+ النائب.

8 \_ المكلمات+ الفعل+ النائب.

9 \_ وانطلاقا من هذا نستنتج الأنماط الآتية:

10 \_ فعل+ فاعل.

11 \_ فعل+ فاعل+ مفعول.

12 \_ فعل+ فاعل+ مفعول.

13 \_ فعل+ مفعول+ فاعل.

14 \_ مفعول+ فعل+ فاعل.

15 \_ فعل+ نائب الفاعل.

كل هذه التّقديمات والتأخيرات تقييد بنية النص وتركيبه وتعطيه جمالية فنية قصد الخروج عن المألوف والإبداع.

## المبحث الرابع: المستوى البلاغي

### المطلب الأول: الأساليب الإنسانية

تبث الأساليب في النص الأدبي جماليات فنية حيث أنها تجعل منه خطاب متميزاً عن باقي الخطابات لإن شائه وإيجاد صيغة كلامية لا توجد دلالاتها قبل النطق بها إذ يقصد الم Shiء التعبير دلالة تحدث بنطقه التعبير الإنساني وهو ما لم يحصل مضمونه ولا يتحقق إلا إذا تلفظت به.<sup>1</sup>

فالأسلوب الإنساني: هو أسلوب الكلام الذي لا يتحمل الصدق ولا الكذب وهو نوعان : طبلي وغير طبلي ويفصل الأسلوب الإنسانية الطبلي بدوره إلى خمسة أنواع كالآتي:

الأمر نحو: اكتب درسك.

والنهي نحو: لا تلعب بالنار.

الاستفهام نحو": هل حضرت درسك؟

النداء نحو: يا علي، تعالى معى.

التنمي نحو: ألا ليت الشباب يعود يوما.

أ - الأمر: هو استعمال صيغة دالة على طلب من المخاطب عن طريق الاستعلاء<sup>2</sup>. فيقال عن الأمر أنه نقىض النهي كونه يدل على المستقبل لأنه يطلب به الفعل الذي لم يقع.

فهو الذي يطلب به المخاطب أن يقوم بتنفيذ أي أمر بطريقة إلزامية الغرض البلاغي للأمر .

<sup>1</sup> عيسى علي العاكوب، علي سعيد الشتوى، الكافي في علوم البلاغة العربية المعاني، منشورات الجامعية المفتوحة، مصر، دط، 1993، ص 248

<sup>2</sup> جلال الدين القرزوني، التلخيص في علوم البلاغة، تج: عبد الرحمن البرقوق، دار الفكر العربي، مصر، ط 1، 1994، ص 168

**بــ النهي:** وبه يطلب المتكلم من الشخص المخاطب أن يتوقف عن فعل أمر محدد وهو دائماً ما يأتي بصيغة التكليف أو الإلزام وهو طلب الكف عن الفعل أو الامتناع عنه وجهاً الاستعلاء والإلزام.

**جــ الاستفهام :** هو أيضاً يعد من الأساليب الإنسانية وهو "العلم بشيء ولم يكن مفعوله معلوماً من قبل".<sup>1</sup>

فهو يعني أن يوجه المتكلم إلى المخاطب حديث غرضه الاستفهام عن شيء مجهول ويسبق بأداة من أدوات الاستفهام مثل :من، هل، كيف، متى، كم...

**دــ النداء:** هو الذي يتم به استخدام أحد الحروف النداء يطلب المتكلم به من الآخرين الانتباه بهدف القدوم أو تستخدم بعض الحروف النداء مثل: يا، أيا، هيا...

"هو طلب إقبال المدعو على الداعي بأحد الحروف المخصوصة ينوب كل حرف منها مناسب الفعل أدعوه، وأحرف النداء وأدواته ثمان هي: الهمزة، أي، أيا، هيا، آ، و)

وهي على نوعين النداء القريب مثل: الهمزة، وأي، ولنداء بعيد: يا، أي، هيا".<sup>2</sup>

**هــ التمني:** هو أحد الأساليب الإنسانية التي تتضمن فعل أو حدث لا يوجد إمكانية لحدوثه وقت الكلام، أو ربما يكون شيئاً بعيداً من نبال. أما الأسلوب الإنساني غير طبقي ينقسم إلى أكثر من نوع:

- **أسلوب التعجب:** يدل استخدامه على الاغتراب والتعجب، الذي أصاب المتكلم من أمر ما نحو: ما أجملك ! وينتهي بعلامة ! .

<sup>1</sup>أحمد الهاشمي، جواهر البلاغة المكتبة المركزية، دط، 2002، ص 78

<sup>2</sup>عبد العزيز عتيق، في البلاغة العربية علم المعاني، دار النهضة العربية، لبنان، دط، ص 38

- **أسلوب المدح:** يستخدم لإظهار إعجاب المتكلم بشيء ما ونستخدم فيه بعض الألفاظ مثل: نعم، حبذا.
- **أسلوب الذم:** يستخدم هذا الأسلوب من أجل النفور والاستهجان من شيء ما ونستخدم فيه بعض الألفاظ مثل: بئس، لا حبذا.
- **أسلوب القسم:** يستخدم من أجل الحلف واليمين ونجد فيه بعض الألفاظ مثل: والله، تالله، بالله، لعمرك...
- **أسلوب الرجاء:** هو أسلوب يستخدم للتعبير عن احتمال حدوث أمر ما لأنه يكون محتمل حدوث تستخدم معه: لعل، وعسى.

2. **الأسلوب الخبري :** هو أسلوب الكلام الذي يتحمل الصدق ويتحمل الكذب باستثناء القرآن الكريم والحديث النبوى الشريف وكذا الحقائق العلمية المثبتة والمؤكدة، والأسلوب الخبري أسلوب شمل نقل المعلومات وتوضيح الأفكار والإفصاح عنها، ويتم تحديده على حسب معنى الجملة.

3. **الاستعارة:** للاستعارة دوراً مهماً في توضيح وتبين عاطفة الشاعر، فهي الطريقة المبهرة التي تسحر العقول حيث يقول فيها عبد القاهر الجرجاني: "أعلم أن الاستعارة في الجملة أن يكون اللفظ أصلاً في الوضع اللغوي معروف، تدل الشواهد على أنه اختص به حين وضع، ثم يستعمله الشاعر أو غرر الشاعر في غير ذلك الأصل، وينقله نقاً غير لازم فيكون هناك كالعارضية.<sup>1</sup>

وتعرف الاستعارة على أنها تشبيه حذف أحد طرفيه، وهي علاقة تقوم على المشابهة بين المستعار منه، والمستعار له، ويستعمل فيها اللفظ في غير ما وضع له، وهي نوعان: استعارة مكنية واستعارة تصريحية.

<sup>1</sup> عبد القاهر جرجاني، أسرار البلاغة، ترجمة عبد الحميد هندواني، دار الكتاب العلمية، لبنان، ط1، 2001، ص31

4. **الكناية:** يعرف الخطيب القرمي الكناية على أنها: "تأدية المعنى بذكر لازم من لوازمه يستدعي وجود الملزم حتماً ففي أسلوب الكناية تؤدي المعنى مصحوباً بدليله، ذلك أوقع في النفس، وتأكيد لإثباته وهذا هو سر بلاغة الكناية".<sup>1</sup> فالكناية هي إرادة آخر غير المعنى الذي وضعت له، وهي لفظ استعمل في غير معناه الأصلي مع جواز إرادة المعنى الحقيقي وهي أنواع:

كناية عن صفة، كناية عن موصوف، كناية عن نسبة.

5. **التشبيه:** يعرف التشبيه على أنه عقد مقارنة بين طرفين أو أكثر لاشتراكهما في صفة واحدة ويزيد أحدهما عن الآخر في هذه الصفة ويكون التشبيه باستخدام أداة التشبيه. ويعرفه عبد القادر الجرجاني: "التشبيه إذا ثبتت لهذا المعنى من معانٍ ذلك أو حكماً من أحكامه، كإثباتك للرجل شجاعة الأسد، وللحجة حكم النور، وفي أنك تفصل بين الحق والباطل كما يفصل النور بين الأشياء".<sup>2</sup>

والتشبيه أنواع:

- 1 \_ تشبيه تام.
- 2 \_ تشبيه بليغ.
- 3 \_ تشبيه مرسل .
- 4 \_ تشبيه تمثيلي.
- 5 \_ الغرض البلاغي

<sup>1</sup> الخطيب القرمي، الإيضاح في علوم البلاغة، المجلد 2، ج 5، دار الجيل، بيروت، ط 1997، ص 197

<sup>2</sup> عبد القادر الجرجاني، أسرار البلاغة، ص 68

## **الفصل الثاني**

### **دراسة السمات الأسلوبية في قصيدة فلسفية الحياة**

**المبحث: الأول: المستوى الصوتي**

**المبحث الثاني: المستوى الصرفي**

**المبحث الثالث: المستوى التركيببي**

**المبحث الرابع : المستوى البلاغي: الأساليب الإنسانية**

**المبحث: الأول: المستوى الصوتي**

**المطلب الأول: البنية الخارجية**

1/ الوزن:

أَيْهَا الشَّاكِيٌّ وَمَا بَكَ دَاءٌ

أَيْيَهَادُ شَشَاكِيٌّ وَمَا بَكَ دَاءُنِ

0/0/// 0//0/0/ 0/0//0/

فاعلاً تن/مستفعلن/ فعلاتن

كيف تغدو إذا غدوت علياً؟

كيف تغدو إذا غدوت علياً؟

0/0/// 0//0//0/0//0/

فاعلاتن / متفعلن / فعلاتن

إِنْ شَرُّ الْجَنَّةِ فِي الْأَرْضِ نَفْسٌ

إِنْ شَرُّ لِجَنَّةٍ فِي الْأَرْضِ نَفْسٌ

0/0//0/ 0//0// 0/0//0/

فاعلاتن / متفعلن / فاعلاتن.

تتوقى قبل الرحيل الرحيل

تتوققى/ قبل رحيل رحيلـ.

0/0//0/ 0//0/0/ 0/0///

فاعلاتن / مستفعلن/فاعلاتن.

استعمل الشاعر في قصيده "البصر الخفيف" إذ يعد الخفيف من أجمل يحور الشعر وأكثرها خفة ودقة، كما أنه من أكثر البحور موسيقية وهو بحر ثانوي التفعيلة، يتتألف من ست تفعيلات، ويرتكز بناؤه على تفعيلي (فاعلاتن) و(مستفعلن) وتفعيلات هذا البحر ممزوجة وغير صافية.

سمى بالخفيف لخفة فهو أخف السباعيات وتأتي هذه الخفة في كثرة أسبابه الخفيفة وسهلا عند تقطيعه.

مفتاح بحر الخفيف.

يا خفيف خفت به الحركات \* \* فاعلاتن مستفعلن فاعلاتن.

وزنه فاعلاتن مستفعلن فاعلاتن \* \* فاعلاتن مستفعلن فاعلاتن.

التغيرات التي تطرأ على تفعيلة مستفعلن فاعلاتن.

التفعيلة	التغيير
فعلاتن	حذف الحرف الثاني الساكن (الألف)
فاعلا	حذف المقطع الأخير (تن)
فعلا	حذف الثاني الساكن + المقطع الأخير
فاعلات	حذف الحرف السابع الساكن (لنون)
فعلاتن	حذف الثاني الساكن

التغيرات التي تطرأ على التفعيلة مستفعلن

التفعيلة	التغيرات
متفعلن	حذف الحرف الثاني الساكن (السين)
مت فعل	حذف الثاني الساكن + السابع الساكن

وقد نلاحظ في تقطيعنا للبيت الأول من قصيدة إيليا أبو ماضي أن هناك تغييرات قد تطرأ على فاعلاتن، حيث حذف الحرف الثاني الساكن (الألف) وأصبحت فعلاتن

كذا وجود تغير في مستقعلن وأصبحت متقلعن

وعليه فالشاعر استعمل قصيده بمخاطبة الشاكي ووظف فيها بحر الخفيف واستعمله  
منذ بداية القصيدة إلى آخرها كونه بحرا ساعده في بناءها من خلال تفعيلاته وأوزانه المكررة  
داخل كل بيت، إذ يعتبر بحرا سهلا في تراكيبه الفنية

القافية:

تعرف القافية أنها: "الحرف الذي يلزمه الشاعر في آخر كل بيت حتى يفرغ شعره وإنما سمي الحرف قافية لأنها يقفوا ما تقدمه من الحروف"<sup>(1)</sup>.

وتتقسم إلى نوعين: مقيدة ومطلقة.

**فالمطلقة** ما أَعْرَبَ حرفها الأَخِيرَ فِي كُونِهِ مَرْفُوعاً أَوْ مَنْصُوباً أَوْ مَجْرُوراً، وَمِنْ ذَلِكَ إِشْبَاعُ الْحُرْفِ بِمَا يَنْسَبُ.

أما المقيدة ما كان حرفها الأخير ساكنًا وهي عكس المطلقة.

وَمَا سَبَقْ فِإِنْ قَافِيَةَ قَصِيدَتِنَا قَافِيَةَ مُطْلَقَةَ كُونَهَا تَنْتَهِي بِحُرْفٍ مُنْصُوبٍ مُشَبِّعٍ  
بِمَدٍ (عَلِيَّا الدَّحِيلَا - إِكْلِيلَا - ثَقِيلَا).

**الروي:** وهو الحرف الذي تبني عليه القصيدة وتنسب إليه، فيقال قصيدة ميمية أو داللة أو لامنة....<sup>(2)</sup>

فالقصيدة روي في آخر وروي أبو ماضي:  
 أيهذا الشاكي وما بك داء \* \*  
 كيف تعد فإذا غدوت عليلا  
 إن شر الجناة في الأرض نفس \* \*  
 تتوقفى قبل الرحيل الرحيل  
 وترى الشوك في الورود وتعمى  
 أن ترى فوقها الندى إكيليلا.

<sup>(1)</sup>- البريني الكافي في العروض والقوافي، تحقيق الحسنائي، عبد الله، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط. 3، 1994، 1415هـ، ص 7.

<sup>(2)</sup> محمد بن قلاح المطيري، القواعد العروضية وأحكام القافية العربية، تقديم سعد الدين بن عبد العزيز مصلوح عبد اللطيف بن محمد الخطيب، ص 104.

وهنا استخدم الشاعر في قصيده حرف اللام روايا ذلك لما يحمله من دلالات فحرف اللام يستخدم في الوصف وهناك من يرى أن ارتباط حرف الروي بالغرض الشعري من ابتكارات المحدثين وحرف اللام حرف جهري يدل على التماسك والالتصاق بين الشاعر والحياة ودعوه لحبها وعيشها بتفاؤل.

### تكرار الحروف في القصيدة:

لقد اعتمد الشاعر إيليا أبو ماضي في قصيده على أصوات معنية غابت على القصيدة دون أصوات أخرى، هذا راجع إلى حالته النفسية التي مر بها تلك القراءة، كما قد اعتبر عن معاناته مع الفقر والاستعمار المستبد، ودعا الإنسان إلى خلق أفق جميل. ويبعد عن كل ما يفسد حياته.

ولاشك أن التكرار الإيقاعي للصوامت في القصيدة له مبرراته حيث نجد الشاعر قد كرر أصوات دون غيرها ونسب متفاوتة وبعد دراستنا الصوتية للقصيدة توصلنا إلى:

### 1. الأصوات المجهورة: اهتزاز الأوتار الصوتية عند مرور الهواء با أثناء النطق بالصوت<sup>(1)</sup>

ترتيب	الأصوات المهموسة		الأصوات المجهورة		الترتيب
	الترداد	الصوت	الترداد	الصوت	
1	75	الباء	30	الباء	8
12	05	الثاء	20	الجيم	10
7	23	الحاء	23	ال DAL	19
11	07	الخاء	17	ال ذال	11
6	33	السين	56	الراء	5
8	15	الشين	04	ال زاء	14

<sup>(1)</sup>-حازم علي كمال الدين، دراسة في علم الأصوات، مكتبة الآداب، القاهرة، ط1، سنة 1420هـ-1999، ص36

10	11	الصاد	11	الضاء	13
9	09	الطاء	36	العين	7
3	47	الفاء	12	الغين	12
5	39	الكاف	143	اللام	1
4	41	الهاء	61	الميم	4
2	59	الهمزة	42	النون	6
/	/	/	100	الواو	3
/	/	/	115	الياء	2
364	المجموع	670		المجموع	

الأصوات المهموسة: الهمس هو: عدم اهتزاز الأوتار الصوتية عند مرور الهواء أثناء

النطق بالصوت

الأصوات الانفجارية		
ترتيبها	التكرار	الصوت
2	41	الهاء
3	39	الفاء
3	39	الكاف
6	20	الجيم
7	09	الطاء
5	23	الدال
1	75	التاء
4	30	الياء
	276	المجموع

وجه الشاعر في هذه الأبيات كلماته إلى الشاكي الذي يشتكى إلى الناس هما، وهو ما لا يعاني أية مشاكل أو هموم في الدنيا كونها زائلة ويتساءل كيف سيكون مصيره إن استمر على هذه الحال متوقعاً مرضه وتعاسته، ويؤكد على أن شر الناس في الأرض أناس يتوقعون الرحيل قبل أوانه ويقتلون أنفسهم بالتشاؤم ويدعوه للنظر إلى الورود التي لا يرى منها إلاّ الأشواك. فأين الذي من كل هذا؟ ألا تراه يضع الأكاليل ويزيدها رونقاً وبهاءً؟ وهو يرى الحياة من زاوية السود فقط فهو محدود النظر سيطرت في القصيدة الأصوات المجهورة مقارنة بالمهموسة والتي تدل على حزن وأسى الشاعر على الذين ينظرون نظرة تشاؤم للحياة، ولذلك نجد الأصوات المجهورة 670 صوتاً والمهموسة 364 صوتاً بالنسبة للافجارية فقد توزعت في القصيدة بـ 276 صوتاً.

نجد حرف اللام في الأصوات المجهورة يأخذ نصيباً كبيراً حيث احتل القصيدة بـ 143 صوتاً، ويدل حرف اللام على التماسك من جهة وعلى الالتصاق من جهة أخرى مما يعني أن هناك التصاقاً وثيقاً بين القصيدة والشاعر وأن ما يعتبر عنه نابع من وجده وحمله من ملامح النزعة الإنسانية واللام صوت لثوي جنبي مجهر منتفخ، وهو حرف من أقوى الحروف وأكثرها انتشاراً، فهو يدل على التماسك مما يدل على وجود التصاق وثيق بين الحالة الشعرية للشاعر ومضمون القصيدة فالتشابك والالتصاق ضرورة حتمية كانزيابي معنوي لصوت اللام المهمين على القصيدة كقوله (عليا، ثقيل، جمال، مزول، الحقل، الأصيل، قال) كما دل على الحزن والأسى والتحدي والحرف الذي يلي حرف اللام هو حرف الياء بـ 115 صوتاً في القصيدة.

والصوت مجهر منتفخ وروده يدل على انفعال الشاعر وعدم البوح بالمشاعر لفقدان الثقة في الشخص المتشائم كما أنه يؤكد على خسارته في هذه الحياة كما في العبارات التالية (الهجير، حيا، العيش، يظن، تقيء، يحي...) فهو يدعو المتشائم لحب الحياة والابتعاد عن الخوف منها.

يأتي بعده حرف الواو بـ(100) صوت، وهو في الأصل يفيد الربط والانسجام والالتصاق فلا يمكن الاستغناء عنه والتخلّي عنه كونه من الأدوات البنوية لكل نص وقد وجد بنسبة كبيرة في قصيدة "أيهذا الشاكي".

ثم يليه حرف الميم (61 مرة) وهو صوت مهجور متوسط الشدة والرخاؤه ومن دلالاته الحدة والقطع والاضطراب كما يدل على الخنوع والضعف (تعمى، مسرحا، ملك، عمرها، تعلم...) وهو دليل واضح على ضعف الشاكي واضطراب حالته النفسية وخضوعه لمشاعر التشاؤم واستسلامه أمام متغيرات الحياة ويحتل حرف الراء المرتبة الخامسة وهو صوت جهوري مكرر وهذا التكرار ولد إيقاعاً تردد بين الاتخاض والارتفاع وقد ورد في القصيدة (56 مرة) (شر-الورود-تري، قصر، الروابي، العار، مسرحا...) فهو يرتفع بالدلائل الايجابية وينخفض بالتشاؤم والضعف.

وتتوالى الحروف وفق الترتيب التالي:

ن (42)، ع (36)، ب (30)، د (23)، ج (10)، ذ (17)، غ (12)، ض (11)، ز (4).

الأصوات المهموسة (364) صوتاً.

وهو الصوت الذي لا يهتز معه الوتران ولا يسمع له رنين أثناء النطق به، والمراد بهمس الصوت، سكون الوترين الصوتين معه، وقد وردت المهموست في القصيدة كالتالي: من الأصوات المهموسة التي تكررت في القصيدة محظلة المرتبة الأولى هو حرف التاء (75) مرة، وهو صوت يجهد النفس كونه انفجاري حيث نظر معه لإخراج الهواء وكأنه محبوس، والتاء صوت يعتبر عن الحزن والبكاء ويؤدي بالتعب والمعاناة.

إذا ربّطنا التاء ببعض الكلمات الواردة في القصيدة وحدنا دلالة واضحة (تجر، تميلا، تاجي، اترك، تتوقى، تخف، تبقى، تستحيل...)

والحرف الذي يحتل المرتبة الثانية هو الهمزة الذي يدل بدوره على الوعائية (ما هو وعاء للمعنى) حيث ما حاولت القصيدة تجسيد الحالة النفسية للشاعر وما يدور بجعبته، وقد تكرر حرف الهمزة (59 مرة) في قوله، (عبد، الأرض، السماء، أدركت، رأت، الأصيل، أمسك...).

حرف الفاء احتل المرتبة الثالثة(47مرة) والفاء صوت رخو، احتكاكى يحمل دلالة القوة والجبروت والقمع وتدل على ذلك الكلمات التي ارتبطت بها الفاء مثل: (فوق، الفجر، الأول، تغيئ، يستزفون...)، والهاء تدل على الاهتزاز والاضطراب والشقاء والألم والحزن، حيث تكررت(41مرة) كما يوحى هذا التكرار إلى الضيق والتعب الذي يبدو على حالة الشاعر (الأزهار، اكفهارت، الهموم، السهول، جهولا، تراها...).

وتتوالى الحروف المهموسة وفق الترتيب التالي:

ك(39)، س(33)، ح(23)، ش(15)، ط(09)، ص(11)، خ(07)، ث(05).

وهكذا نصل إلى غلبة الأصوات المجهورة(670)على المهموسة(364) وقد يدل على حالة انفعال نفسية الشاعر، فترجمت القصيدة معاناته مع الحياة وحسرت على الشاكي الباكى والضعف الذي نجده في هذا الشخص.

#### الأصوات الانفجارية:

هي أصوات تنطق عندما ينحبس الهواء في الرئتين ويخرج دفعه واحدة بعد ما كان منسد المخرج فيحدث صوتا شبها بالانفجار وقد توزعت الأصوات الانفجارية في القصيدة، فنجد حرف التاء في المرتبة الأولى بـ(71مرة) يليه حرف الهاء(41مرة) وقد تساوت القاف(39)مع الكاف(39مرة) ثم بالترتيب نجد: بـ(30)، دـ(23)، جـ(20)، طـ(09) كل هذا بمجموع(276)صوتا انفجاريا في القصيدة.

**المبحث الثاني: المستوى الصرفي**

**1/اسم الفاعل:** " هو ما اشتق من مصدر المبني للفاعل، لمن وقع منه الفعل أو تعلق به، وهو من الثلاثي على وزن فاعل غالباً نحو: ناصر وضارب... فإن كان فعله أجوف معلاً قبلت ألفه همزة، كما سيأتي في الإعلال، ومن غير الثلاثي على وزن مضارعه، بإبدال حرف المضارعه مما مضمومة وكر ما قبل الآخر ك: مدحوج، متخرج".<sup>(1)</sup>

ومن أمثلة ورود اسم الفاعل في القصيدة ما يلي:

وزنه	اسم الفاعل	البيت
فاعل	الشاكي	رقم 01
غاعل	الجاني	رقم 02
فاعلة	روابي (رابية)	رقم 18
فاعل	صادئ (الصادئون)	رقم 12
فاعلة	واقعة (وأفعال)	رقم 16
فاعل	عادل (العادل)	رقم 21
فاعلة	سافية (السافية)	رقم 37

اسم الفاعل أخذ مكاناً كبيراً في القصائد إذ أنه أحدث تأثيراً واضحاً في المعاني، فهو يدل على من قام بالفعل على وجه الاستمرار.

**2/اسم المفعول**

أصله	وزنه	اسم المفعول	البيت
موجود	مفعول	وجود (موجود)	الخامس
مقتول	مفعول	قتيل (مقتول)	13
عادلة	مفعول	عادل (عادلة)	21
مذلول	مفعول	ذليل (مذلول)	22

<sup>(1)</sup>-أحمد بن محمد الحملاوي، شذا العرف في الصرف، مراجعة وشرح حجر عاصي، دار الفكر العربي، بيروت، ط1، سنة 1999، ص46

ما يمكن رصده من ملاحظات حول اسم المفعول داخل القصيدة المختارة أنه قدور بشكل ضئيل غير ملفت للانتباه. حيث ورد أربع مرات متفرقة بين الأبيات.

### 3/ الصفة المشبهة

إن أوزان الصفة المشبهة اثنا عشر وزناً "أ فعل" الذي مؤنثه "فعلاء" ولدينا: فعل، فعل، فعال، فعل، فعل، فاعل، فعيل.

رقم البيت	الصفة المشبهة	أصلها	وزنها
	عليل	أعلَّ	فعل
	طويل	طُول	فعل
	تقيل	ثقل	فعل
	جميل	جمل	فعل
	جهول	جهل	فعل
	حكيم	حِكم	فعل

إن الصفة المشبهة تدل على الثبوت لصاحبها وقد وردت في القصيدة بدرجة لا بأس بها وتنوع وجودها بين أبيات القصيدة.

اسم الزمان والمكان: "هو اسم مشتق للدلالة على زمان وقوع الفعل"  
"وهو اسم مشتق للدلالة على مكان وقوع الفعل".

البيت	العدد	اسم الزمان	اسم المكان
8	1	الصبح	مسرح
	2	صقيل	فوق
	3	عام	
	4	الفجر	
	5	الهجير	

	حين	6	
	إذا	7	
	يوم	8	
	ليل	9	

نلاحظ أن اسم الزمان قد ورد في القصيدة بشكل أكبر مقارنة باسم المكان كونه يتضمن معنى الظرفية حيث ورد تسعة مرات مقارنة مع اسم المكان الذي ورد مرتين في كلمة مسرح على وزن مفعل حين قال:

تَخَذَتْ فِيهِ مَسْرَحاً وَمَقِيلَاً.

ونلاحظ في هذا البيت أنه قد جمع بين اسمي الزمان والمكان وهذا ما يدل على إبداع الشاعر وقدرته على التحكم بمورداته.

### المبحث الثالث: المستوى التركيبية سياقات أبنية الأفعال:

**1. الفعل الماضي :** هو كلمة تدل على زمن معنى سابق تمر قبل النطق به. ما دلّ على حدوث شيء في زمن مضى قبل التكلم".<sup>(1)</sup>

**2. الفعل المضارع:** هو كل حدث وقع في زمن الحاضر أو المستقبل" هو ما يدل على حدوث شيء في زمن التكلم أو بعده".<sup>(2)</sup>

**3. فعل الأمر:** هو كلمة تدل على معنى مطلوب تحقيقه في زمن المستقبل" هو الأمر بصيغة ما طلب به إنشاء فعل المستقبل وهو نوعان: أمر بالصبغة وأمر باللام، الأمر بالصبغة ما طلب به إنشاء الفعل عن الفاعل والمخاطب نحو: انصر".<sup>(3)</sup>

(1) نافع الجوهرى الخفاجي، المختصر في النحو، مكتبة الآداب، ط1، القاهرة، 2001م، ص6

(2) المرجع نفسه، ص6

(3) جرجي شاهين عطية، مسلم اللسان في الصرف والنحو والبيان، دار الريhanي للطباعة والنشر، بيروت، ط4، ص29

فالأفعال الماضية هي: غَدُوت - عَلَّوْهَا بَاتٍ - أَخْذَتْهُ .. الخ.

والأفعال المضارعة هي: تَغْدو - تَرِى - تَعْمَى - يَظْنَ - تَحْلُ .. الخ.

وأفعال الأمر هي: كَنْ - تَوْقُّعَ - تَقْيَّءَ - اطْلَبَ - تَعْلَمَ - اتَرَكَ.

نلاحظ أن الشاعر قد استعمل الفعل المضارع أكثر حيث بلغ عدد الأفعال المضارع 49 فعلًا وهذا دلالة على دعوة الشاعر إلى التجديد واستمرار والتفاؤل وتكراره وديمومته فالفعل المضارع من الصيغ التي لها أبعاد دلالية وتأثير على المتلقى قصد تحفيزه وجعله متفاءلاً ومتحتملاً للحياة وهذا ما هدف إليه الشاعر.

الأفعال	عددها
الماضية	17
المضارعة	49
الأمر	16
المجموع	82

استعمل الشاعر الفعل الماضي في القصيدة بعدد 71 فعلًا في القصيدة كاملة وعدهه قليل مقارنة بالفعل المضارع كون الشاعر لا يريد استمرار المعاناة والأحزان ويريد إخراج الشاكي من الماضي الحزين إلى حاضر جميل وحياة مؤهلاً للحب والتفاؤل.

كما نلاحظ أن أفعال الأمر كانت 61 فعلًا، فهو يطلب من الشاكي الامتثال لنصائحه والاستمتاع بمطلع النهار الجديد طالما أنه موجود فيه.

**الجمل الفعلية:** ومن الجمل الفعلية التي وردت في القصيدة وقد جاءت أنماط الجملة الفعلية كالتالي:

النمط الأول: فعل+فاعل.

- ذَهَبَ الْأَصِيلُ.

- تَطَلَّبَ الْأَطْيَارُ.

- تَسْتَحْمُ الْجُجُومُ.

ال فعل = ذهب - تطلب - تستحم.

والفعال = الأصيل - الأطيار - النجوم.

النَّمَطُ الثَّانِي: فَعْلٌ + فَاعِلٌ + مَفْعُولٌ بِهِ + ...الخ.

أَدْرَكَتْ كَنْهَهَا.

يَسْتَرْزَفُونَ الْمَلَاقِي.

وَقَفَتْ فَوْقَهَا.

أَرِحُوا أَهْلَهَا.

يَظْلُمُ الْحَيَاةَ. (الفاعل ضمير مستتر تقديره "هو".)

النَّمَطُ الثَّالِث: فَعْلٌ + فَاعِلٌ + مَتَّمٌ.

صَفَقَتْ لِلْغَصُونَ.

وَجَدَتْ فِي الْأَرْضِ.

تَسْتَحِلُّ الْمَيَاхَ فِيهِ.

لقد جاءت الجمل الفعلية في القصيدة التي تتتألف من فعل وفاعل والتي تدل على التجدد أو الحدوث بزمن محدد والتي تهدف إلى إثراء المعنى وتنمية الفكرة التي يهدف إلى الشاعر، وذلك من أجل بناء وتركيب مصطلح سليم.

فالجملة الفعلية هي الجملة التي تبدأ بفعل في أحد أرمنتها الثلاث (ماضي، مضارع، أمر) وعادة ما تكون الجملة الفعلية من (فعل+فاعل+مفخول به) في الجملة المتعددة التي تحتاج مفعولا به لإتمام المعنى وقد وظف أبو ماضي هذا النمط في قوله:

أَدْرَكَتْ كَنْهَهَا.

فالفعل هنا هو أدرك والفاعل ورد ضميرا متصلًا "التاء" وكنه هو المفعول به.

والجملة المكونة من فعل+فاعل+متتم وردت في القصيدة كالتالي:

وَجَدَتْ فِي الْأَرْضِ.

فالفعل هنا هو: وجد و"الناء" ضمير متصل مبني في محل فعل فاعل، و"في الأرض" جاءت متمم لجملة فعلية.

### الجمل الاسمية:

وصف الجمل الاسمية الموجودة في القصيدة وقد جاءت على أنماط هي:

#### النمط الأول: المبتدأ+ الخبر.

إن شر الجنة في الأرض نفس.

مبتدأ \* خبر (م: مبتدأ، خ: خبر)

هو عبء.

م \* خ

والذى نفسه بغير جمال \* لا يرى في الوجود شيئاً.

خ م

أحكم الناس في الحياة أناس.

م \* خ

وهي ظورا على الثرى واقعات.

م \* خ

نلحظ أن الشاعر قد غالب الجمل الفعلية والتي تدل على الثبوت والاستمرار على الجمل الاسمية التي تدل على التجدد والاستمرار لأنها في مقام النصح والإرشاد.

### المبحث الرابع : المستوى البلاغي: الأساليب الإنسانية

إن الأساليب الإنسانية تزيد النص الأدبي جمالاً فهي تميزه من باقي النصوص الأدبية الأخرى فنجد في قصيدتنا وجود الأساليب الإنسانية عن اختلاف أنواعها حيث نجد:

- الأمر: في قوله: - فقمت بالصبح ما دمت فيه. تشبيه
  - فاطلب اللّهُو مثل ما تطلب الأطيار. التوجيه
  - تعلم حب الطبيعة منها. التوجيه
  - اترك القال اللوري والقيلا. النص
  - توقع وإذا السماء اكفرت. التشبيه
  - قل لقوم يستفرون المآقي. توجيه
  - كن هزارا في عشه يتغنى. النص
  - كن غديرا يسير في الأرض رقراقا. النص
  - كن مع الفجر نسمة توسع الإزهار. النص
  - إذا معظم الأغراض البلاغية في القصيدة فسلمته الحياة تدور بين النص و التوجيه.
- في هذه الأبيات يحاول الشاعر أن يأمر الشاكى، المتشائم بأن يغتر طبيعة حياته ويطلب منه أن يتمتع بالحياة وينكره بما تحمله الطبيعة من مناظر جميلة: السماء والأطiar. الفجر.... وفي آخر البيت يختتم قصidته بفعل أمر ويدعوه إلى حب الوجود من أجل السعادة والتصالح مع ذاته فيقول له: كن جميلاً تر الوجود جميلاً.

فهو يؤثر له على أن نظرتك للحياة هي التي تحدد لك مصيرك وتحكم في سعادتك.

- النهي: لا تخف أن يزول حتى يزولا.

نجد أسلوب النهي في القصيدة بنسبة قليلة مقارنة إياه وأسلوب الأمر فهنا الشاعر ينهي المتشائم عن خوف زوال الصبح ويحاولطمأنينته بأنه لن يزور ولا يتغير حالك ما دمت متقائلاً وراضياً بحياتك ويبعث فيه الأمل وينهاه عن اليأس.

ت- استفهام: استعمل الشاعر أسلوب الاستفهام في مناطق متفرقة من القصيدة حيث تعددت أغراض الاستفهام، فنجد في البيت الأول يقول: أيهذا الشاكي وما بك داء؟  
كيف تغدو وإذ غدوت عليلا؟

فهنا يسأل الشاكي ويدركه بأنه سليم ومعافي، فكيف ستصبح إن أصابك سقم؟

ثم نجده يكرر تساؤله في البيت الرابع فيقول:

من يظن الحياة عبء ثقيلا؟

فيؤكد لنا أن أسوء الناس في الكون من يمتلك نفسها متشائمة وتعاقب عن رؤية الجمال الحقيقي المنبعث في هذا الكون.

ثم يعود تساؤله في البيت الرابع عشر قائلاً:

أفتکي وقد تعیش طویلا ؟

وقد استعمل حرف الاستفهام ويُسأله عن سبب بکائه ويتساءل على أنه قد يعيش مدة طويلة، لا يمكن لأحد تحديدها.

ويعيد تذكيره بأن الناس كلهم سوف يموتون في قوله:

لا خلود تحت السماء لحي \* \* فلماذا تراود المستحيل؟

ثم يعود للتساؤل مرة أخرى في البيت 28 فيقول:

قل لقوم يستفزون المآقي \* \* هل تسفيتم مع البكاء عليلا؟

فهل شفا بكاؤكم مرضكم فليس هناك دعوى للبكاء على الدنيا وحالها أو ما فات فيها.

د-النداء: نجد أن إيليا أبو ماضي استهل قصيده بالنداء حيث أراد لفت انتباه المنادي إلا وهو المتشائم والشاكى فقال له:

أيهذا الشاكى وما بك داء

فخاطب الإنسان الذي يكثر الشكوى والتذمر واستعمل حرف النداء أي "المخاطبة ولفت انتباهه.

التمني: نجد أسلوب التمني في البيت الثاني حيث قال إيليا أبو ماضي:  
إن شر الجنة في الأرض نفس \* تتوّقى قبل الرحيل الرحيل.

فهنا يؤكد على أن أسوأ المذنبين هم الذين يتمنون الموت قبل أوانه.

الأساليب الخبرية: لقد زاوج إيليا أبو ماضي في قصيده بين الأساليب فنجد الإنسانية منها والخبرية حيث استعمل الخبرية في البيت الثاني فقال: إن شر الجنة في الأرض نفس وظف الشاعر أدلة توكييد "إن" سعيا منه لإثبات حقيقة موجودة في الواقع فيؤكدنا لنا أن شر الناس في الأرض هو الذي يتمنى الرحيل قبل أوانه.

يبدو وإذا الأساليب الإنسانية قد حظيت بحصة الأسد في القصيدة حيث نجدها قد تتواترت بين الأمر والنداء والاستفهام على غرار ذلك فإن الأساليب الخبرية كانت موجودة بنسبة قليلة مقارنة بالإنسانية.

الاستعارة المكنية: ووردت الاستعارة المكنية في قوله:  
أدركت كأنها طيور الدواجي.

حيث شبه الشاعر الطيور بالإنسان القادر على الإدراك الطيور (مشبه) والمشبه به ممحذف مع ترك قرينة دالة عليه ألا وهي الإدراك على سبيل الاستعارة المكنية.

**الكنایة:** ورد أسلوب الكنایة في القصيدة بكثرة فنذكر على سبيل المثال الحصر قوله: كن هزارا في عشه يتغنى.

حيث أراد بها أن يفرح الإنسان ويتفاعل ويقول طيب الكلام فهي كنایة عن الفرح والسعادة.

**التشبيه:** ورد التشبيه في القصيدة حين قال الشاعر:  
أن ترى قوتها الندى إكليلا.

فقد شبه الشاعر الندى بالإكليل فوق الزهور ، فالندى هو المشبه والإكليل هو المشبه به وحذف الأداة ووجه الشبه.

**التكرار:**

**أ-تكرار الكلمة:** إن التكرار في القصيدة جاء متوازناً ومحدوداً فنحن لم نر إلا بعض الكلمات التي تكررت دون الجمل وهذا يدل على أن هناك مقصداً يريده الشاعر فضلاً عن براعته في نظم الشعر فنجد مثلاً كلمة (الأرض) مذكور ما في البيت الثاني في قوله:  
إن شر الجنة في الأرض نفس.

ثم نجدها في البيت 3 في قول (في صدر البيت).

كن غديراً يسير في الأرض قرافاً.

تملء الأرض في الظلام عليلاً.

حيث أراد أن يذكر المتشائم الشاكِي بنعمة الأرض التي يملكتها من جهة وبين له أن أرض الله واسعة وفسحة من جهة أخرى.

كما كرر نفس المفردة في البيت 26 حين قال:

وإذا ما وجدت في الأرض ظلاً \* فتفيء به إلى أن يحولا.

وفي البيت 22: في قوله: أنت للأرض أولاً وأخيراً.

نجد في القصيدة لفظة الحياة مكررة مرتين في شطر وعجز البيت الرابع حين قال:

هو عبء على الحياة ثقيل \* \* من يزن الحياة عبء ثقيلاً.

وهنا دعوة صريحة إلى حب الحياة ونبذ التشاوم، وأن الحياة جميلة لمن عرف كيف يعيشها ولمن ظن بأنها جميلة وليس ثقيلة. وقد كررها في البيت 7 في قوله:

أحكم الناس في الحياة أنس \* \* علوها فأحسنوا التعليلاً.

وفي هذا البيت يؤكد لنا أن كل شخص يرى الحياة بعينه فإن رآها جميلة عاش حياة جميلة وإن رآها ثقيلة نزلت عليه كل هموم الحياة وعاش الشقاء والحزن والكآبة بعيتها أما بقية الكلمات فهي مكررة بشكل متوازن في القصيدة حيث نجدها مكررة في نفس البيت فقط، وقد استعمل الشاعر كلمات تحمل في طياتها كل معاني الألم والمعاناة والحسر على من ينظر بتشاءم للحياة ويتبصر ذلك من خلال كلماته(الشакي، الشوك، شر الجنة، عباء، ثقيل، أشقى، سموما، غرابا، قتيلًا...)

### ب- تكرار العبارة:

إن أول ما يلفت الأنظار هو تكرار الشاعر لشطر البيت الأول حين قال: أيهذا الشакي وما بك داء. وهنا نداء صريح وتساؤل حول سبب شکوى المتشائم وقد كرر نفس العبارة في آخر بيت لكنه كان عبارة عن سؤال وجواب أو نصيحة في نفس الوقت حيث قال في آخر قصيده:

أيهذا الشاكى وما بك داء \* \* كن جميلاً تر الوجود جميلاً.

وهنا يؤكد على صحة الشاكى وعدم مرضه وينصحه بحب الحياة وباتخاذ الجمال صفة من صفاتـه كـي ينعكس على حياته وعلى وجودـه في الأرض حتى يرى الحياة جميلة وينبذ كل مظاهر اليأس والاستسلام.

**خاتمة**

## خاتمة

من أهم النتائج المتحصل عليها في هذه الدراسة ما يلي:

- أن الدراسة الأسلوبية لا تقف فقط عند الجانب اللغوي بل تتعداه إلى الجانب الفني والجمالي.
- من أبرز مستويات التحليل الأسلوب المستوى البلاغي كما رأينا في الأغراض البلاغية سواء الأساليب والتشبيه والاستعارة وأخيرا الكناية.
- يتجلى الشعر الحديث والمعاصر في شخصية إيليا أبو ماضي التي تتسم بحب الحياة والذوبان في الطبيعة ما جعل شعره سهلاً وواضحاً.
- قدرة الشعر إلى أبو ماضي على التحكم في اللغة وتطويعها لأغراضه صوتاً وصرفًا ونحوًا وبلاهة.
- شعر إيليا أبو ماضي في عبارة عن إنتاج لمعашه الشاعر من حرمان في الصقر وما عاناه من فقر وتهجير وهذا ما نلمسه في شعره ما يطلق عليه بالتجربة الشعرية.
- لجوء الشاعر إيليا لأبو ماضي إلى الطبيعة لأنه رأى فيها المجال الأفضل لنسياه أتعاب ما قاساه.

**ملحق**

## ترجمة الشاعر إيليا أبو ماضي:

### 1. المولد والنشأة:

هو إيليا أبو ماضي وتفصيل اسمه "إيليا صاهر طانيوس أبو ماضي"، ولد سنة 1889م، وهناك روايات كثيرة تختلف في سنة ميلاده ، ومعظمها لا يبتعد عن هذا التاريخ إلا بسنة أو سنتين<sup>1</sup>، وهناك من يرجع تاريخ ميلاده إلى عام 1891م، في قرية "المحيدة" أعلاً جبل لبنان قرب "بكفيا"، وتدرج في دروسه الأولى بمدرسة المعلم الشيخ إبراهيم المنذر ، وهو من كبار المعلمين والشعراء في عصره.<sup>2</sup>

نشأ في قرية المحيدة ودرس كما يقول "الناعوري": "أما مسقط رأس أبي ماضي والقرية التي تفتحت - عيناه أول ما تفتحتا - على جمالها وروعة مناظرها فهي قرية المحيدة"<sup>3</sup>، حيث كانت هذه المنطقة من أجمل المناطق، عرفت بمياهها الوفيرة ومناخها الصافي.

في عام 1902م نزح الشاعر إلى الإسكندرية وكان في الحادية عشر من عمره هرباً من الظلم العثماني وخوفاً من الجنديه، "نزح شاعرنا إلى الإسكندرية وهو في الحادية عشر أو الثانية عشر من سنه بعد أن تخلّص من الأممية في مدرسة المحيدة وكان هذا النزوح الباكر نتيجة فاقعة نادرة المثال على وفرة أمثالها في تلك الأيام".<sup>4</sup>

### 2. الشغل والعمل:

قضى الشاعر سنواته الأولى في الإسكندرية وعمل مع عمه في دكان صغير يبيع السجائر، وقد كان يطالع كثيراً في الكتب فتفقد نفسه ونمى مواهبه وارتقي بها شيئاً فشيئاً

<sup>1</sup> عيسى الناعوري، أدب المهجر، دار المعارف، القاهرة، مصر، ط، 3، 1977م، ص 326.

<sup>2</sup> ينظر: إيليا الحاوي، الشعر العربي المعاصر، دار الكتاب اللبناني، بيروت، ط، 2، 1978، ص 4.

<sup>3</sup> الناعوري، إيليا أبو ماضي رسول الشعر العربي، منشورات عويدات، بيروت، باريس، ط، 2، ديسمبر 1977م، ص 14.

<sup>4</sup> عبد اللطيف شارة، إيليا أبو ماضي، دار بيروت، لبنان، 1979م، ص 08.

حتى أصبح يكتب الشعر في أوقات فراغه محاولاً تقصي خطى كبار الشعراء كأبي تمام والمتنبي...<sup>1</sup>

كان أبو ماضي ينفق وقته في مصر عاملاً لتحصيل رزقه وتحصيل العلم والثقافة على ذاته، قضى في مصر ثمانية أعوام وكان يفرض أثناءها الشعر، وقد جمعه في ديوان "تذكار الماضي" وطبعه في الإسكندرية.<sup>1</sup>

انتقل الشاعر إلى أمريكا عام 1911م وأقام في مدينة "سننساتي" مع أخيه "مراد" مشغلين بالتجارة، بقي فيها حتى عام 1916م، ثم رحل إلى "نيويورك" مغيراً نشاطه منتقلاً إلى مجال الصحافة واتصل بجبران ونعيمة وعبد المسيح الحداد وعربيضة و... وأسسوا الرابطة القلمية والتي ترأسها "جبران".

عرف الشاعر بنشاطه في مجال الصحافة التي اتخذها عملاً يسترزق منه، حيث حرر عدة صحف من بينها "السمير" والتي ظلت تصدر مرتين كل شهر إلى أن توفي.

### 3. حياته:

تزوج الشاعر من "دوروثي" التي أنجبت له ثلاثة أبناء: ريتشارد، "عالم بالذرة" وحائز على دكتوراه في العلوم الطبيعية، روبرت، لحق بسلاح الطيران الأمريكي، والثالث لم يكن معروفاً بسبب مرضه.

### 4. مؤلفاته:

- عام 1918م طبع ديوان إليا أبو ماضي الثاني.
- عام 1927م أصدر ديوان "الجدائل" من نيويورك وطبع "مراها في السوق".
- عام 1940م أصدر ديوان "الخمائل" وهو قد صدر أيضاً في نيويورك وانتشر في الشرق وطبع مارا.
- عام 1929م أنشأ في بروكلين صحيفة نصف شهرية سماها "السمير".

<sup>1</sup> ينظر: إيليا الحاوي، الشعر العربي المعاصر، ص 04.

• عام 1936م شرع يصدرها يومياً.

5. وفاته:

توفي الشاعر وعلى إثر موته نشر له في بيروت ديوان "تبر وتراب".<sup>1</sup>

مرض الشاعر في سنواته الأخيرة حتى جعل يشكو من علة في قلبه تعاوده بين الحين والآخر، دخل بسببها إلى المستشفى عدة مرات، وقد جاء في جريدة "البيان" النيويوركية عن وفاته في العدد ستة آلاف وثلاث مئة وواحد وثلاثون، بتاريخ 30 نوفمبر 1957م

مايلي:

"وفي الساعة الرابعة من صباح السبت الماضي، استفاق الفقيد يشكو ضيقاً في أنفاسه، فأيقظ قرينته الفاضلة السيدة "دوروثي" و استتجدها لتسعفه بأقراص من المنعشات، كان يستعين بها في مثل هذا الحال، فخفت إليه وأنجذبه إليها، ولكنَّه بعد أن تناولها لم يشعر بتحسن فطلب إلى السيدة قرينته أن تستدعي الطبيب ففعلت ذلك في الحال، فلما جاء وجده فارق الحياة، وهكذا كانت وفاته بين الرابعة والخامسة من صباح السبت في الثالث والعشرين من شهر تشرين الثاني (نوفمبر) <sup>2</sup>.

إليا أبو ماضي أحد أعلام الشعر الذين تركوا بصماتهم واضحة في مسيرة الشعر العربي الحديث وجديده، وقد كان أبو ماضي حلقة وصل بين القديم والجديد، حيث أبدع في شعره الذي مس به قلب القارئ وجعله يتأثر ويشعر بما يقوله ويؤمن به.

<sup>1</sup> إيليا الحاوي، الشعر العربي المعاصر، ص 404.

<sup>2</sup> عيسى الناعوري، أدب المهجـر، ص 371.

## فلسفة الحياة

أيهذا الشاكي وما بك داء

كيف تغدو اذا غدوت عليا؟

ان شر الجنـاه في الأرض نفس

تتوقـى، قبل الرحـيل، الرحـيلا

وترى الشـوك في الورـود، وتعـمى

أن ترى فوقـها النـدى إـكليـلا

هو عـبء على الحـيـاة ثـقـيل

من يـظـن الحـيـاة عـبـئـا ثـقـيلا

والـذـي نـفـسه بـغـير جـمال

لا يـرى فـي الـوـجـود شـيـئـا جـميـلا

لـيـس أـشـقـى مـمـن يـرى العـيش مـرا

ويـظـن اللـذـات فـيـه فـضـولا

أـحـكـم النـاسـ فيـ الـحـيـاة أـنـاسـ

عـلـلـوها فـأـحـسـنـوا التـعـليـلا

فـتـمـتـعـ بالـصـبـحـ ما دـمـتـ فـيه

لا تـخـفـ أـنـ يـزـولـ حـتـىـ يـزـولا

وـإـذـا مـا أـظـلـ رـأـسـكـ هـمـ

قـصـرـ الـبـحـثـ فـيـه كـيـلاـ يـطـوـلا

أـدـرـكـتـ كـنـهـها طـيـورـ الرـوـابـيـ

فـمـنـ العـارـ أـنـ تـظـلـ جـهـولا

ما تـرـاـهاـ وـالـحـقـلـ مـلـكـ سـواـهاـ

تـخـذـتـ فـيـه مـسـرـحاـ وـمـقـيـلا

تـتـغـنـيـ، وـالـصـقـرـ قـدـ مـلـكـ الـجـوـ

عـلـيـهاـ، وـلـصـائـدـونـ السـبـيلـا

تـتـغـنـيـ، وـقـدـ رـأـيـتـ بـعـضـهاـ يـؤـخذـ

حـيـاـ وـالـبـعـضـ يـقـضـيـ قـتـيلاـ

تتنفس، وعمرها بعض عام  
أفتباكي وقد تعيش طويلا؟  
فهي فوق الغصون في الفجر تتلو  
سور الوجد والهوى ترتيلها  
وهي طورا على الثرى واقعات  
تلقط الحب أو تجر الذيولا  
كلما أمسك الغصون سكون  
صفقت الغصون حتى تميلا  
فإذا ذهب الأصيل الروابي  
وقفت فوقها تناجي الأصيلا  
فأطلب اللهو مثلما تطلب الأطيار  
عند الهجير ظلاً ظليلاً  
وتعلم حب الطليعة منها  
واترك القال للوري والقيلة  
فالذى يتقي العواذل يلقى  
كل حين في كل شخص عذولا  
أنت للأرض أولا وأخيرا  
كنت ملكا أو كنت عبدا ذليلا  
لا خلود تحت السماء لحي  
فلماذا تراود المستحيل؟..  
كل نجم إلى الأقوال ولكن  
آفة النجم أن يخاف الأقوال  
غاية الورد في الرياض ذبول  
كن حكيمًا واسبق إليه الذبولا  
وإذا ما وجدت في الأرض ظلاً  
فتفيأ به إلى أن يحولا  
وتوقع، إذا السماء اكفرت

مطرا في السهول  
قل لقوم يستنزفون المآقى  
هل شفيتهم مع البكاء غليلا؟  
ما أتينا إلى الحياة لنشقى  
فأريحا، أهل العقول، العقولا  
كل من يجمع الهموم عليه  
أخذته الهموم أخذها وبيلا  
كن هزارا في عشه يتغنى  
ومع الكل لا يبالي الكبولا  
لا غرابا يطارد الدود في الأرض  
ويوما في الليل يبكي الطلولا  
كن غديرا يسير في الأرض ررقا  
فيسيقي من جانبيه الحقولا  
تستحم النجوم فيه ويلقى  
كل شخص وكل شيء مثيلا  
لا وعاء يقيد الماء حتى  
 تستحل المياه فيه وحولا  
كن مع الفجر نسمة توسع الأزهار  
شما وتارة تقبيلا  
لا سموما من السوافي اللواتي  
تملا الأرض في الظلام عويلا  
ومع الليل كوكبا يؤنس الغابات  
والنهر والربيع والسهولا  
لا دجى يكره العوالم والناس  
فيلاقي على الجميع سدوا  
أيهذا الشاكي وما بك داء  
كن جميلا تر الوجود جميلا

# المصادر والمراجع

أولاً: المصادر

ثانياً : المعاجم

1\_ إبراهيم مصطفى وآخرون، المعجم الوسط(د،ط)، 1989م

2\_ ابن منظور ، معجم لسان العرب، ج 15، دار صادر ، بيروت، لبنان، ط 03، 1994.

ثالثاً: المراجع

1- ابراهيم ابراهيم برkat، النحو العربي، دار النشر للجامعات، القاهرة، مصر، د.ط، 03، 2007، ج .

2- ابن رشيق، العمدة، سوريا، دار الجيل، ط 04، 1972.

3- أبو شوارب، محمد مصطفى، جماليات النص الشعري، دار الوفاء، الإسكندرية، ط 01، 2005.

4- أبو عبد الله بدر الدين، شرح ابن ناظم على ألفية بن مالك، تحقيق محمد ياسر ، دار الكتب العلمية، بيروت، 1420/2000.

5- أحمد الشايب، الأسلوب، مكتبة النهضة العصرية، ط 1996، 6.

6- أحمد الهاشمي، القواعد الأساسية للغة العربية، دار الفكر ، بيروت، لبنان، د.ط، د.ت.

7- أحمد الهاشمي، جواهر البلاغة المكتبة المركزية، د.ط، 2002.

8- أحمد بن محمد الحملاوي، شذا العرف في الصرف، مراجعة وشرح حجر عاصي، دار الفكر العربي، بيروت، ط 1، سنة.

9- أحمد بن محمد الحملاوي، شذا العرف في فن الصرف، مراجعة وشرح حجر عاصي، دار الفكر العربي، بيروت، ط 01، 1999.

10- أحمد درويش، دراسة الأسلوب بين المعاصرة والتراث، دار غريب، القاهرة، (د.ط)، د.ت.

11- أمين الخلوي، فن القول، تقديم صلاح فضل، دار الكتب المصرية، القاهرة(د.ط)، 1996.

- 12- البريزي الكافي في العروض والقوافي، تحقيق الحسناي، عبد الله، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط1415، 1994هـ.
- 13- تمام حسان، اللغة العربية معناها وبناؤها، ط3، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 1985..
- 14- تمام حسين، مناهج البحث في اللغة، كلية العلوم، جامعة القاهرة، د.ط، 1979.
- 15- جرجي شاهين عطيه، مسلم اللسان في الصرف والنحو والبيان، دار الريحاني للطباعة والنشر، بيروت، ط4.
- 16- جلال الدين القرزويني، التلخيص في علوم البلاغة، تحرير عبد الرحمن البرقوق، دار الفكر العربي، مصر، ط1، 1994.
- 17- حازم علي كمال الدين، دراسة في علم الأصوات، مكتبة الآداب، القاهرة، ط1، سنة 1420هـ- 1999.
- 18- حسن ناظم، البنى الأسلوبية، المركز الثقافي العربي، ط2002، 1.
- 19- حسن ناظم، البنى الأسلوبية، المركز الثقافي العربي، ط2002، 1.
- 20- حمد أسعد النادري، نحو اللغة العربية، المكتبة العصرية صيدا، بيروت، د ط، 2007م.
- 21- الخطيب القرزويني، الإيضاح في علوم البلاغة، المجلد2، ج5، دار الجيل، بيروت، ط3، 1997.
- 22- رجاء عيد، البحث الأسلوبي معاصرة وتراث، الإسكندرية، دار المعارف، ط3، 1993، 1.
- 23- رجاء عيد، البحث الأسلوبي معاصرة وتراث، الإسكندرية، دار المعارف، ط3، 1993، 1.
- 24- الزمخشري، أساس البلاغة، محمد باسل: دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ج1، ط1419هـ/ 1995م.
- 25- سامي محمد عبانية، التفكير الأسلوبي، رؤية معاصرة، عالم اللعب الحديث، الأردن، ط2008، 1.

- 26- صالح بلعيد، الصرف والنحو دراسة وصفية تطبيقية في برنامج السنة الأولى جامعي، د ط، دار هومة، الجزائر، د ت،.
- 27- عبد الرضا علي، موسيقى الشعر العربي قديمه وحديثه، دار الشروق، عمان، ط 01، 1997.
- 28- عبد السلام المساي، الأسلوب والأسلوبية، دار الكتب الوطنية، ليبيا، ط 6-2006 م
- 29- عبد السلام المساي، الأسلوب والأسلوبى.
- 30- عبد العزيز عتيق، في البلاغة العربية علم المعاني، دار النهضة العربية، لبنان، د ط.
- 31- عبد القاهر جرجاني، أسرار البلاغة، تح: عبد الحميد هندواي، دار الكتاب العلمية، لبنان، ط 1، 2001.
- 32- علي يونس، نظرة جديدة في موسيقى الشعر العربي، مصر، 1993، الهيئة المصرية العامة للكتاب.
- 33- عيسى علي العاكوب، علي سعيد الشتوى، الكافي في علوم البلاغة العربية المعاني، منشورات الجامعية المفتوحة، مصر، د ط، 1993.
- 34- فیصل الأحمر، نبیل دادوة، الموسوعة الأدبية، ج 1، دار المعرفة، 2008م.
- 35- کمال بشیر، علم الصوتیات، دار غریب، مصر ، د.ط، 2000.
- 36- ليث أسعد عبد الحميد، الجملة الوصفية في النحو العربي، كلية الآداب ، الجامعة الستنصرية، د ط، 1984م،
- 37- محمد بن يحيى، السمات الأسلوبية في الخطاب الشعري، الأردن، ط 1، 2011.
- 38- محمد صلاح زكي أو حميدة، البلاغة والأسلوبية، غزة، 1427هـ، 2007.
- 39- محمد عزام / الأسلوبية منهجا نقديا، وزارة الثقافة، دمشق، ط 1، 1989.
- 40- محمد بن قلاح المطيري، القواعدعروضية وأحكام القافية العربية، تقديم سعد الدين بن
- 41- محمود سليمان ياقوت، الصرف التعليمي والتطبيق في القرن الكريم، مكتبة المنار الإسلامية، ط 01، 1420هـ/1999م.

- 42- محمود علي السمان، العرض الجديد أوزان الشعر وقوافيه، دار المعارف بمصر، 1983.
- 43- محمود مطرجي، في النحو وتطبيقاته، دار النهضة للطباعة والنشر، لبنان، ط1، 2005.
- 44- مداري علاء، جامعة الشهيد جمه لحضر بالوادي، عبد الحميد هيمة، جامعة ورقلة، الأسلوبية مفاهيمها عند النقاد الغربيين والعرب، مجل الأثر، الجزائر، العدد30، جوان 2018
- 45- مصطفى الغلاييني، جامع الدروس العربية، ج3، ط28، صيدا، بيروت، 1993م.
- 46- مصطفى حركات، نظرية الإيقاع، الجزائر، دار الآفاق للنشر والتوزيع.
- 47- منذر عياشي، الأسلوبية وتحليل الخطاب، مرطر الإنماء الحضاري، حلب، ط1، 2002.
- 48- نافع الجوهرى الخفاجى، المختصر فى النحو، مكتبة الآداب، ط1، القاهرة، 2001م.
- 49- نور الدين السد، الأسلوبية وتحليل الخطاب، ج1، دار هومة للنشر والتوزيع، 2010.
- 50- هنريش يليث، البلاغة والأسلوبية، ترجمة محمد العمري، إفريقيا الشرق، لبنان، دط، 1999.
- 51- يوسف أبو العدوس، الأسلوبية الرؤية والتطبيق، دار الميسرة للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ط1، 1427هـ-2007م.

# فهرس المحتويات

## فهرس المحتويات

	شکر و عرفان
أ-ب	مقدمة
<b>مدخل: مفاهيم أولية</b>	
4	توطئة
4	1. مفهوم الأسلوبية:
4	أ- لغة:
5	ب- اصطلاحا:
8	أنواع الأسلوبية:
8	1. الأسلوبية التعبيرية:
9	2. الأسلوبية النفسية:
10	3. الأسلوبية الإحصائية:
11	3. الأسلوبية البنوية:
12	الأسلوب والأسلوبية:
<b>الفصل الأول</b>	
<b>مستويات التحليل الأسلوبي</b>	
15	المبحث الأول: المستوى الصوتي
15	توطئة
15	المطلب الأول: الموسيقى الخارجية
17	المطلب الثاني: الموسيقى الداخلية
19	المبحث الثاني: المستوى الصرفي
19	تعريف المستوى الصرفي

19	توطئة
19	- 1 أنواع المشتقات
21	2- اسم المفعول من غير الثلاثي
24	المبحث الثالث: المستوى التركيبي
24	توطئة
25	المطلب الثاني: الجملة الاسمية
27	المطلب الاول : تعريف الجملة
30	المبحث الرابع: المستوى البلاغي
30	الأساليب الانشائية

## الفصل الثاني

### دراسة السمات الأسلوبية في قصيدة فلسفة الحياة

35	المبحث الأول: المستوى الصوتي
43	المبحث الثاني: المستوى الصرفي
45	المبحث الثالث: المستوى التركيبي
49	المبحث الرابع : المستوى البلاغي: الأساليب الإنسانية
55	خاتمة
57	قائمة المصادر والمراجع
64	ملحق
69	فهرس المحتويات

الله

## **الملخص:**

إن شعر المهجـر يحمل ظواهر فنية جمالية، ومعانـي سامية وروح إنسانية عـالية وحرصـا منـي على إبراز جوانـب ومضاـمين هذه الظـاهرة(فلسفة الحياة المعروـفة) في المـهجـر ارتـأيت أن أدرس دراسة أسلوبـية لقصـيدة "أـيهـذا الشـاكـي" للشـاعـر الكبير إـيلـيا أبو مـاضـي الـظـواـهـرـ الأـسـلـوـبـيـةـ فـ قـصـيـتـهـ، وـقدـ يـعـودـ اختـيـارـناـ لـهـذـاـ الـبـحـثـ إـلـىـ جـمـلةـ منـ الدـوـافـعـ وـقدـ تـطـورـ الأـدـبـ العـرـبـيـ فـيـ عـصـرـ النـهـضـةـ حـيـثـ ظـهـرـتـ اـتـجـاهـاتـ وـتـيـارـاتـ جـديـدةـ تـعـدـتـ فـيـ الشـعـرـ العـرـبـيـ الـحـدـيثـ

شهدـتـ النـهـضـةـ الفـكـرـيـةـ العـرـبـيـةـ قـيـامـ مـدارـسـ أـدـبـيـةـ كـبـرـىـ،ـ كـانـ لـهـاـ الفـضـلـ فـيـ تـطـورـ الأـدـبـ العـرـبـيـ الـحـدـيثـ،ـ وـذـلـكـ لـمـ حـمـلـتـهـ مـنـ مـوـضـوـعـاتـ وـدـعـوـاتـ تـجـديـدـيـةـ،ـ عـلـىـ غـرـارـ مـدـرـسـةـ لـمـهـجـرـ الـتـيـ أـفـادـتـ الأـدـبـ العـرـبـيـ شـعـراـ وـنـثـرـاـ

**الكلمات المفتاحية:** دراسة ، أسلوبـيةـ،ـ قـصـيـدـةـ،ـ شـكـرـ،ـ صـرـفـيـ،ـ بـلـاغـيـ تـرـكـيـيـ،ـ صـوـتـيـ.

### **summary:**

Diaspora poetry carries aesthetic artistic phenomena, sublime meanings, and a high human spirit. In order to highlight the aspects and contents of this phenomenon (the well-known philosophy of life) in the diaspora, I decided to study a stylistic study of the poem “O This Accuser” by the great poet Elia Abu Madi, the stylistic phenomena in his poem, and he may return. Our choice for this research is based on a number of motives, as Arabic literature developed in the Renaissance era, where new trends and currents emerged that were numerous in modern Arabic poetry.

The Arab intellectual renaissance witnessed the emergence of major literary schools, which were credited with the development of modern Arabic literature, due to the themes and calls it carried for renewal, similar to the Lamhajar School, which benefited Arabic literature in poetry and prose.

**Keywords:** study, stylistic, poem, gratitude, morphology, rhetorical composition, phonetic.